

 $N_2$  51 (21064)

2016-рэ илъэс ШЭМБЭТ ГЪЭТХАПЭМ и 26-рэ

> кыхэтыутыгьэхэр ыкіи нэмыкі къэбархэр тисайт ижьугьотэштых WWW.ADYGVOICE.RU

Адыгэ Республикэм и Правительствэ игъэзет

## Адыгэ Республикэм и Ліышъхьэ иунашъу

Адыгэ Республикэм ипсэупіэхэр нахь зэтегъэпсыхьэгъэнхэмкіэ ыкіи гъэкъэбзэгъэнхэмкіэ Іофтхьабзэу зэрахьащтхэм яхьыліагъ

Урысые экологие шІыхьафэу «Зеленая Весна-2016» зыфиюорэр зэрэзэхащэрэм епхыгъэу, Адыгэ Республикэм ипсэупІэхэр нахь зэтегъэпсыхьэгъэнхэм ыкІи гъэкъэбзэгъэнхэм ателъытагъэу:

- 1. Игъо афэлъэгъугъэнэу:
- 1) чыпіэ зыгъэюрышіэжынымкіэ къулыкъухэм:
- а) 2016-рэ илъэсым гъэтхапэм и 25-м къыщегъэжьагъэу мэлылъфэгъум и 25-м нэс псэупіэхэр нахь зэтегъэпсыхьэгьэнхэмкІэ ыкІи гьэкъэбзэгьэнхэмкІэ Іофтхьабзэхэр зэрахьанхэу;
- б) 2016-рэ илъэсым мэлылъфэгъум и 23-м шэмбэт шыхьафыр зэрэзэхащэщтымкіэ цыфхэм макъэ арагъэіунэу;
- в) псэупіэхэм язэтегъэпсыхьанкіэ ыкіи ягъэкъэбзэнкіэ Іофтхьабзэу зэрахьащтхэм яплан къагъэхьазырынэу ыкІи аухэсынэу;
- г) Адыгэ Республикэм и Комитетэу чІыпІэ зыгъэІорышІэжьынымкІэ къулыкъухэм адэлажьэрэм зэригъэнэфэгъэ шІыкІэм диштэу мазэм къыкІоцІ Іофтхьабзэу зэрахьагъэхэм ыкІи шэмбэт шІыхьафыр зэрэкІуагъэм яхьылІэгъэ къэбархэр зыщищыкІэгъэ пІалъэм Адыгэ Республикэм и Комитетэу чІыпіэ зыгъэІорышіэжьынымкіэ къулыкъухэм адэлажьэрэм ІэкІагъэхьанхэу;
- 2) Адыгэ Республикэм икъэралыгъо хабзэ икъулыкъухэм, гъэцэкІэкІо хабзэм ифедеральнэ органхэм ячІыпІэ къулыкъухэм, мылъку лъэпкъэу къызфагъэфедэрэм емылъытыгъэу организациехэм цІыфхэр а Іофтхьабзэхэм къахагъэ-
- 2. Адыгэ Республикэм мэзхэмкіэ и ГъэІорышіапіэ чъыг ціыкіоу агъэтіысыщтхэм якъэгъотынкіэ чіыпіэ зыгъэіорышіэжьынымкіэ къулыкъухэм Іэпыіэгъу аратынэу.
- 3. Адыгэ Республикэм псэолъэшІынымкІэ, транспортымкІэ, унэ-коммунальнэ, гьогу хъызмэтымкІэ и Министерствэ зэкІэми зэдагъэфедэрэ, республикэ е муниципальнэ мэхьанэ зиlэ автомобиль гьогухэм абгъухэр гьэкъэбзэгъэнхэмкіэ ыкіи хэкіыр аіущыгъэнымкіэ ищыкіэгъэ Іофшіэнхэр ыгъэцэкіэнхэу.
- 4. Адыгэ Республикэм тыкъэзыуцухьэрэ дунаим икъэухъумэнкіэ ыкіи чіыопс къэкіуапіэхэмкіэ и Гъэіорышіапіэрэ Адыгэ Республикэм и Комитетэу чІыпІэ зыгъэІорышіэжьынымкіэ къулыкъухэм адэлажьэрэмрэ Адыгэ Республикэм ипсэупІэхэр нахь зэтегъэпсыхьэгъэнхэмкІэ ыкІи гъэкъэбзэгъэнхэмкІэ Іофтхьабзэхэр зэрэзэрахьэрэр ауплъэ-
- 5. Адыгэ Республикэм гъэсэныгъэмрэ шІэныгъэмрэкІэ и Министерствэрэ чіыпіэ зыгъэіорышіэжьынымкіэ къулыкъухэмрэ зэгъусэхэу 2016-рэ илъэсым гъэтхапэм и 25-м къыщегъэжьагъэу мэлылъфэгъум и 25-м нэс тыкъэзыуцухьэрэ дунаим икъэухъумэн тегъэпсыхьэгъэ сыхьатхэр гъэсэныгъэ языгъэгъотырэ организациехэм ащызэхащэнхэу.
- 6. Адыгэ Республикэм лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкіэ ыкіи къэбар жъугъэм иамалхэмкіэ и Комитет мазэм къыкіоці Іофтхьабзэхэр зэрэзэрахьэхэрэр ыкіи шэмбэт шІыхьафыр зэрэкІуагьэр къэбар жъугъэм иреспубликэ амалхэм къащигъэлъэгъонэу.

#### Адыгэ Республикэм и ЛІышъхьэу ТХЬАКІУЩЫНЭ Аслъан

къ. Мыекъуапэ, гъэтхапэм и 24-рэ, 2016-рэ илъэс



# Джыри зы къахэхъуагъ

Тыгъуасэ Красногвардейскэ районым игупчэу селоу Красногвардейскэм кІэлэцІыкІу ІыгъыпІэ къыщызэІуахыгь. Ащ фэгьэхьыгьэ мэфэкІ Іофтхьабзэм хэлэжьагьэх АР-м и ЛІышъхьэу ТхьакІущынэ Аслъан, Премьер-министрэу КъумпІыл Мурат, АР-м и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Тхьаматэу Владимир Нарожнэр, Премьер-министрэм игуадзэу Наталья Широковар, нэмыкІхэр.

зэтегъэпсыхьэгъэ кІэлэцІыкІу Іыгъыпіакіэ яіэ зэрэхъугъэм

Пстэумэ лъэхъаным диштэу фэшІ АР-м и Ліышъхьэ къафэгушІуагъ.

— Мы ІыгьыпІэм ишІуагьэ-

кІэ селоу Красногвардейскэм чэзыу иІэжьыщтэпышъ, ар Іофышхоу плъытэн плъэк ыщт, — къыІуагъ ащ. — Арэу щытми, районыр зэрэщытэу пштэмэ. кІэлэцІыкІу ІыгьыпІэхэмкІэ чэзыур ащ щыухыгьэ хъурэп. Ар тщыгъупшагъэп, амалэу щыІэмкІэ нахь шІэхэу а Іофыгьор дэгьэзыжьыгьэ зэрэхъущтым ыуж титыщт, хэкІыпІэхэм тальыхъущт.

Районым хахъо иІэ зэпытынэу, зиушъомбгъунэу, ащ фэдэу псэолъакІэхэр бэу къыщызэlуахынхэу Лышъхьэр къафэлъэІуагъ.

Джащ фэдэу псэолъакІэм пае АР-м и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Тхьаматэу Владимир Нарожнэр къафэгушІуагъ. Нэужым Красногвардейскэ район администрацием ипащэу Тхьэлъэнэ Вячеслав республикэм ипащэу кІэлэціыкіу іыгъыпіэм ишіынкіэ ІэпыІэгъушхо къафэхъугъэхэми, псэолъэшізу Іоф дэзышіагъэхэми закъыфигъазэзэ «тхьашъуегъэпсэу» къариlуагъ ыкlи кІэлэцІыкІу ІыгъыпІэм иІункІыбзэ ащ ипащэ ритыгъ. Ащ ыужым ТхьакІущынэ Аслъан, Владимир Нарожнэм ыкІи Тхьэльэнэ Вячеслав лентэ плъыжьыр зэпаупкІыгъ.

КІэлэцІыкІу ІыгьыпІэр къызэрэзэlуахыгъэр нахь игъэкlотыгъэу тигъэзет къыхиутыщт.

ХЪУТ Нэфсэт.

Сурэтыр Н. Гусевам тыри-

# Зэрар къыхьыщтмэ ауплъэкІущт

ЧІыгьэшІухэр къыдэзыгьэкІырэ хъызмэтшІапІэу «ЕвроХим» зыфиІорэр Шытхьэлэ районым къызыдагьэуцуагьэр дэхэктае штагьэ.

Адыгеим пэблагьэу щыт къалэм къыдашІыхьэгьэ предприятием чІыопсым зэрар къыфихьыным ищынагьо щыІагь, ау пэгъунэгъу псэупіэхэр аушіоихэмэ, зэрар къэзыхьырэ веществохэр жьым хэтхэмэ ауплъэкІу зэпыт, экологическэ постхэр агъэуцугъэх.

Джы хъызмэтшІапІэм зызэриушъомбгъущтым фэгъэхьыгъэ къэбар бэмышІэу Адыгеим къылъыІэсыгъэти, ащ епхыгъэу республикэм щызэшІуаххэрэм тащыкІэупчІагъ.

Чыопсым ибайныгъэкІэ ыкІи тыкъэзыуцухьэрэ дунаим икъэухъумэнкіэ АР-м и ГъэіорышІапІэ ипащэу Сергей Колесниковым къызэрэтиІуагъэмкІэ, хъызмэтшІапІэм зэзэгъыныгъэ дашІыгъэу 2010-рэ илъэсым къыщегъэжьагъэу псэупіэу Ханскэм жьыр мыушІоиным лъыплъэрэ автоматическэ станцие дагъэуцуагъэу Іоф ешІэ. Ащ ишІуагъэкІэ азот, аммиак, сера зыфэпІощт веществохэр жьым хэтхэмэ къыхагъэщы.

— БэмышІэу хъызмэтшІапІэм зызэриушъомбгъущтым фэгъэхьыгъэ къэбарыр къытлъыІэсыгъ. АР-м и Премьерминистрэ унашъо къытфишІыгьэу, мы Іофым ыуж тихьагь. Ащ епхыгъэ совет зэхэтщагъ. Адыгэ къэралыгъо технологическэ университетым, Адыгэ къэралыгъо университетым яшІэныгъэлэжьхэр, Іофым хэшыкі фызиіэхэр ащ хэтых. Лъэныкъо зэфэшъхьафхэм афэгъэзагъэу Іоф зышІэрэ советым «ЕвроХимым» зызэриушъомбгъущт къэбарыр зэрыт тхылъыр аlэкlэдгъэхьагъ. УплъэкІунхэр ахэм зэхащэщтых, шапхъэхэм адимыштэу, чІыопсым ибайныгъэ зэщыкъуагъэ хъоу, жьы къабзэр аушІоеу загъэунэфыкІэ, ащ идэгъэзыжьын ыуж ихьанхэу хъызмэтшІапІэм ипащэхэм макъэ ядгъэlущт. Гумэкlыгъор дагъэзыжьыным тылъыплъэщт, elo Сергей Колесниковым.

«ЕвроХим» зыфиюрэ предприятием изегъэушъомбгъун джыри фежьагъэхэп, ІофшІэнэу ащ щызэшІуахыхэрэм ялъытыгъэу республикэм ичІыопс зэрар къыфихьын ылъэкІыщтмэ агъэунэфыщт.

ПІАТІЫКЪО Анет.

«Адыгэ макь» Гъэтхапэм и 26-рэ, 2016-рэ илъэс

### Іофхэм язытет тегущыІагъэх

Республикэм ипсэупІэхэм санитариемкІэ язытет зыщатегущы Іэгъэхэ зэхэсыгъо Адыгэ Республикэм и Премьер-министрэу КъумпІыл Мурат мы мафэхэм

нистерствэ, чіыпіэ зыгъэюрышІэжьынымкІэ Комитетым, ветеринарием ыкІи тыкъэзыуцухьэрэ чІыопсым икъэухъумэнкіэ ГъэІорышіапіэм ялыкіохэр.

Хабзэ зэрэхъугъэу, гъэтхапэм и 25-м къышегъэжьагъэу мэлылъфэгъум и 30-м нэс къэбзэныгъэм имазэ республикэм щыкІощт. Урысые Іофтхьабзэу «Гъэтхэ уцышъор» зыфиюрэм къыдыхэлъытагьэу Адыгеим шІыхьаф щызэхащэщт. Къоджэ псэупіэхэм санитариемкіэ язытет шапхъэхэм адиштэным фэlорышІэщт техники 146-рэ республикэм ІэкІэлъ.

ХэкІыр дэщыгьэнымкІэ пшъэ-

Іофтхьабзэм хэлэжьагъэх хьысыжьхэр зэхэсыгьом щамуниципальнэ районхэм ыкІи шІыгьэх. Мы Іофыгьом фэгьэзэкъоджэ псэупіэхэм япащэхэр, гьэ компаниехэм фэю-фашіэхэр АР-м мэкъу-мэщымкіэ и Ми- зэрифэшъуашэу агъэцэкіэнхэм дехестинистеесе мехфили ишеф адашІынхэ, ащкІэ псэупІэ зырызхэм яюфшіэн нахь агъэлъэшын фаеу АР-м и Правительствэ и Тхьаматэ пшъэрылъ къафишІыгъ.

> зиІэ къэлэ ыкІи район администрациехэм япащэхэм адакloy, псэупІэхэм япащэхэми мы лъэныкъомкіэ пшъэдэкіыжь ахьын, хэм ащыухъумэгьэнхэм иіофыячІыпІэхэр агъэкъэбзэнхэм, санитарнэ шапхъэхэм адиштэнхэм анаІэ тырагъэтын фае, къыІуагъ КъумпІыл Мурат.

Джащ фэдэу хэкІ пыдзафэхэр утилизацие шІыгьэным исистемэ республикэм щызэхэщэдэкlыжь зыхьырэ къулыкъухэм гъэным зышытегушыlэштхэ зэяюфшан зэрэзэхащэрэм изэфэ- хэсыгьо зэхэщэгьэн фаеу Пре-

мьер-министрэм къыІуагъ, ащкІэ Іофтхьабзэм хэлэжьагъэхэм пшъэрылъ гъэнэфагъэхэр афишІыгъэх.

ЕзыгьэжьэгьэкІэ фермерхэм ыкІи былымхъуным фэгъэзэгъэ унэе фермэхэм хэхъоныгъэхэр ашІынхэм фытегьэпсыхьэгьэ программэхэм къадыхэлъытагьэу, ахъщэ ІэпыІэгъу зэратыщтхэм ятхылъхэр къаlахынхэу зэрэрагъэжьагъэм къытегущы агъэх къоджэ псэупіэхэм япащэхэр. Зэнэкъокъум хэлажьэ зышІоигьохэм ятхьапэхэр агъэхьазы-- Муниципальнэ гъэпсыкІэ рынхэм пае районхэм упчІэжьэгъу гупчэхэр ащызэхащагьэх.

> Зэхэсыгъом икІэухым хъупІэхэмрэ былымхэмрэ бамыкІгьохэм къэзэрэугьоигьэхэр атегущы агъэх. Мы Іофтхьабзэхэм апэlухьащт ахъщэр муниципальнэ образованиехэм къагъотынэу зафагъэзагъ. Іофшіэнхэр зэрагъэцэкІэщт техникэр ветеринариемкІэ ГъэІорышІапІэм аригъэгъотыщт.

> > (Тикорр.).

# ШІыхьаф щыІэщт

Гъэтхапэм и 26-м Мыекъуапэ шэмбэт шІыхьаф щыкІощт. Ащ фэдэ унашъо ышІыгъ Мыекъопэ къэлэ администрацием ипащэу Александр Наролиным.

Мыекъопэ къэлэ админист- псэуалъэхэр агъэлэжьэщтых. рацием къызэрэщаІуагъэмкІэ, пшъэрылъ шъхьа!эу и!эщтыр къалэм икъэбзэныгъэ лъыплъэрэ отделым июфышіэхэм зэрагьэунэфыгъэм тетэу жыыбгъэшхоу щыІагьэм къызыдихьыгьэ хэкІыр фэдэу зыгъэпсэфыпІэ чІыпІэхэм, саугъэт комплексхэм, гъогунапцэхэм ыкІи мэз шъолъырхэм шloey ащызэтырихьагъэхэр агъэкъэбзэщтых. Ащ нэмыкІэу транспортхэр къы-

ШІыхьафым хэлэжьэщтых шэмбэт шІыхьафым анахь республикэ ыкІи муниципальнэ хэбзэкъулыкъухэм, предприятиехэм ыкІи учреждениехэм яІофышІэхэр, студентхэр, нэмыкІхэри.

 ЗэкІэ организациехэм, гъэкъэбзэгъэныр ары. Джащ псэупіэ-псэолъэшіыным, гаражпсэолъэшІ кооперативхэм, транспортнэ организациехэм яюфышІэхэм, къатыбэу зэтет унэхэм ябысымхэм чІыпІэу зыхиубытэхэрэр агъэкъэбзэнхэ фае, къеты Мыекъопэ къэлэ адмизыщыуцурэ чІыпІэхэм аІут нистрацием ипресс-къулыкъу.

## Тхьамафэм ихъугъэ-шІагъэхэр

Адыгэ Республикэм хэгъэгу кІоцІ ІофхэмкІэ и Министерствэ къызэритырэмкІэ, гъэтхапэм и 12-м къыщегъэжьагъэу и 20-м нэс республикэм бзэджэшІэгъэ 88-рэ шызэрахьагъ.

шъобж хьылъэхэр тыращагъэхэу 1, тыгьуагьэхэу 27-рэ, гьэпціагьэ зыхэль бзэджэшіэгьэ 13, машинэр рафыжьагъэу 2, хъункІэн бзэджэшІагьэу 3, нэмыкІхэри. Экономикэм ылъэныкъокІэ хэбзэгъэуцугъэр гъогогъу 14-рэ аукъуагъэу хэбзэухъумэкІо къулыкъухэм къыхагьэщыгь. БзэджэшІагъэ зезыхьэгъэ нэбгырэ 48-рэ агъэунэфыгъ, зэхафын алъэкІыгъэр процент 50-м ехъу.

БлэкІыгьэ тхьамафэм Адыгеим игъогухэм хъугъэ-шІэгъи 6 къатехъухьагъ. Ахэм нэбгыри 4 ахэкІодагъ, нэбгыри 5-мэ шъобжхэр атещагьэхэ хъугьэ. Ешъуагъэу рулым кІэрысхэу водитель 51-рэ къаубытыгь, гьогурыкІоным ишапхъэхэр гъогогъу 3123-рэ аукъуагъэу къыхагъэщыгъ.

#### Пенсионерыр ыхъункІагъ

Республикэм икъэлэ шъхьаІэ щыпсэурэ илъэс 76-рэ зыныбжь пенсионерыр зэрахъункІагъэм фэгъэхьыгъэ къэбар УФ-м и МВД иотделэу Мыекъуапэ щы-Іэм иуголовнэ розыск икъулыкъушјэхэм къајэкјэхьагъ. ХэбзэухъумакІохэм зэрагъэунэфыгъэмкіэ, зыныбжь хэкіотагъэм ымышіэрэ хъулъфыгьэр къекіуаліи, кіуачіэкіэ ыгъэщынэзэ ащ ыІыгыыгы сомэ мини 2-р тырихи зигъэбылъыжьыгъ. Полицием зэхищэгъэ оперативнэ Іофтхьа бзэхэм яшІуагьэкІэ мы бзэджэшІагьэр зезыхьагьэр агьэунэфын алъэкІыгъ. Ащ илъэс 40 ыныбжь, Мыекъуапэ щэпсэу, ыпэкІэ хьапсым дэсыгь. Хъулъфыгьэр къаубытыгь, ышІагьэми ар еуцолІэжьыгъ. Джырэ уахътэм уголовнэ Іофым изэхэфын лъагъэкІуатэ.

#### БзэджашІэр къаубытыгъ

2016-рэ илъэсым щылэ мазэм поселкэу Яблоновскэм дэт тучани 2-мэ ятыгъуагъэх. Ащ фэгъэхьыгъэ къэбар УФ-м хэгъэгу кіоці Іофхэмкіэ и Министерствэ иотделэу Тэхъутэмыкъое районым щыІэм идежурнэ часть къыІэкІэхьагъ. Зэрарыр сомэ мин 30-м ехъугъ. Тучантесхэм къаlотагъэм ыкlи видеокамерэм тырихыгъэм яшІуагъэ-

Ахэр: цІыфым ыпкъынэ-лынэ кІэ бзэджашІэхэр зэрысыгъэхэ автотранспортыр оперативникхэм агъэунэфыгъ. Охътэ тІэкІу тешІагъэу зылъыхъущтыгъэхэ автомобилыр вневедомственнэ охранэм икъулыкъушІэхэм алъэгъугъ ыкІи къагъэуцугъ. Аш ируль кІэрысыгьэ кІэлэ ныбжьыкІэу къалэу Краснодар шышым бзэджэшІагъэр зэрэзэрихьагъэм еуцолІэжьыгь. Ащ къызэриІотагъэмкіэ, инэіосэ кіалэр игъусэу тучанхэм ятыгъуагъэх. Зыр щакіом дэгущыІэ фэдэ зишіызэ, адрэм товар зэфэшъхьафхэр ытыгъущтыгъэх. Къаубытыгъэм ылъэныкъокІэ къызэІуахыгъэ уголовнэ Іофыр следствием зэхифыгь, джырэ уахътэм ар Тэхъутэмыкъое район хьыкумым ІэкІигъэхьагъ. ЯтІонэрэ бзэджашІэм лъэхъух.

#### <u>Илъэс 12-рэ</u> хьапсым дэсыщт

2015-рэ илъэсым гъэмафэм, шъэжъыекІэ пчъагъэрэ зыхэпыджэгъэхэ хъулъфыгъэм ихьадэ къызэрагьотыгьэм фэгьэхьыгьэ къэбар УФ-м хэгъэгу кloцl loфхэмкІэ и Министерствэ Тэхъутэмыкъое районымкІэ иотдел идежурнэ часть къыІэкІэхьагъ. Мы мэфэ дэдэм Адыгеим иследственнэ къулыкъухэм уголовнэ Іоф къызэІуахыгъ. БзэджэшІэгъэ хьылъэр зезыхьагъэм игъэунэфын къыхэлэжьагъэх АР-м и МВД уголовнэ лъыхъонымкіэ игъэіорышіапіэ икъулыкъушІэхэмрэ полицием ичІыпіэ отделрэ. Хэбзэухъумэкіо къулыкъухэм зэхащэгъэ оперативнэ Іофтхьабзэхэм къызэрагъэлъэгъуагъэмкІэ, Мыекъуапэ щыпсэурэ хъулъфыгьэм мы бзэджэшІагъэр зэрихьан ылъэкІыщтэу егуцэфагъэх. ШІэхэу ар къаубытыгь, ышІагьэми еуцолІэжьыгь. Ащ къызэриІотагьэмкІэ, мы мафэм нэбгыритүүр зэдешъуагъ, нэужым азыфагу зэмызэгъыныгъэ къитэджагъ. Ащ къыхэкіыкіэ ыпэ къифэгъэ шъэжъыер къыпхъуати, зыдыщысыгъэ хъулъфыгъэм заулэрэ хэпыджагъ. Хьыкумым унашъоу ышІыгъэмкІэ бзэджашІэр илъэс 12-рэ хьапсым дэсыщт.

> Адыгэ Республикэм хэгъэгу кіоці іофхэмкіэ и Министерствэ ипресс-къулыкъу

### ПшъэдэкІыжь инэу

### ЩЫТ

Терроризмэ нэшанэ зиІэ бзэджэш Гагьэхэр къэхьун зэрилъэк ІыщтымкІэ гъэпцІагъэ хэлъэу макъэ зыгъэІухэрэм пшъэдэкІыжьэу ахьырэм фэгъэхьыгъэу Адыгэ Республикэм и Прокуратурэ брифинг щыкІуагь.

АР-м ипрокурор игуадзэу Антон Герасимовым къызэриІуагъэмкІэ, общественнэ щынэгъончъагъэм пэшlуекlорэ бзэджэшІагьэр непэкІэ анахь гумэкІыгъошхо къызпыкІырэ Іофыгъохэм ащыщ. Сыда пІомэ ащ фаци мехирпен увележем едеф хэм щынагъо къафехьы ыкІи гумэкІ хедзэх. ХэбзэухъумэкІо къулыкъухэм яІофышІэхэри мэкъэгъэlу нэпціым зыкіохэкіэ хьаулыеу яюфшіэн къыпыкіынэу мэхъух, ащ нэмыкІэу хэбзэ къулыкъухэм, предприятиехэм, учреждениехэм, организациехэм материальнэ чІэнагъэхэр арагъэшІых.

Мы аужырэ илъэсхэм ащ рылъ шъхьа!эу щыт.

фэдэ мэкъэгъэlу нэпціхэм япчъагъэ хэпшіыкі у ахэхъуагъ. ГущыІэм пае, 2015-рэ илъэсым хэбзэухъумэкІо къулыкъухэм мы лъэныкъомкІэ бзэджэшІэгъи 9 агъэунэфыгъэмэ, мы илъэ-СЭУ ТЫЗЫХЭТЫМ ИМЭЗИЩ ИМЫкъупэм мыщ фэдэ хъугъэ-шІэгъи 5 агъэунэфыгъах.

— Адыгэ Республикэм щыпсэухэрэм агурыгьэІогьэн фае, терроризмэ нэшанэ зиІэ бзэджэшІагьэхэр къэхъунхэ зэрильэкІыщтымкІэ гьэпцІагьэ хэльэу макъэ зыгьэјухэрэм уголовнэ-пшъэдэкІыжь зэрэрагъэхьырэр, — къыІуагь А. Герасимовым.

УФ-м иуголовнэ Кодекс къызэрэдилъытэу, мы лъэныкъомкІэ бзэджэшІагьэ зезыхьагьэхэм уголовнэ Іоф анахь инэу илъэси 5 фэдиз атыралъхьэн алъэкІыщт.

Адыгэ Республикэм ихэбзэухъумэкІо къулыкъухэр мыщ фэдэ «мэкъэгьэlухэм» псынкlэу гъунэ алъафы ыкІи гъэпцІагъэ зыхэлъ бзэджэшІагъэ зезыхьагьэхэр къаубытых. Ащ фэдэ цІыфхэм обществэр ащыухъумэгъэныр ыкІи пэшІорыгъэшъ Іофтхьабзэхэр адызехьэгъэнхэр къулыкъушІэхэм япшъэ-



2015-рэ илъэсым Адыгэ Республикэм ихьыкумхэм нэбгыри 3-мэ алъэныкъокІэ уголовнэ Іофи 3 къызэІуахыгь, нэбгыри 2-мэ хьапс атыралъхьагь. 2016рэ илъэсым имэзищ имыкъоу пыкІыгъэм нэбгыри 3-мэ алъэныкъокІэ уголовнэ Іофи 3 къызэІуахыгъ.

А. Герасимовым къызэриlyaгъэмкІэ, терроризмэ нэшанэ зиІэ бзэджэшІагьэхэр къэхъунхэ зэралъэкІыщтымкІэ гъэпцІагьэ зыхэлъ макъэгъэlур тищы-ІэныгьэкІэ тхьамыкІагьо къэзытырэ гумэкІыгъошхоу, общественнэ щынагьоу ыкІи уголовнэ Іоф зыпылъ пшъэдэкІыжьэу щыт.

КІАРЭ Фатим.

Сурэтыр Іэшъынэ Аслъан тырихыгъ.

### Япшъэрылъхэр агъэцэк агъэх

Оперативнэ штабым зэригъэнэфагъэм тетэу терроризмэм пэшІуекІорэ учениехэр Адыгэ Республикэм гъэтхапэм и 22-м щыкІуагъэх.

Транспортхэр зыщыlукlыхэрэ объектхэм зэщыгъэкъоныгъэхэр шъэфэу ащамышІынхэр, ащ фэдэ гухэлъ зиІзхэр игъом къыхэгъэщыгъэнхэр япшъэрылъыгъ. Мыекъуапэ имэшlокv вокзал Іофтхьабзэр щызэхащэгъагъ.

Террорист купхэр къызэрадзыхьащт ыкІи зэрэзэхагъэтэкъощт шІыкІэхэр къызэрагъэлъэгъуагъэхэр едзыгъуищэу зэтеутыгъагъ. АР-м и МВД ихэушъхьафыкІыгьэ подразделениехэм ыкІи иавиационнэ -эчу дехеІшуғаны мехдядто ниехэм ахэлэжьагьэх.

Терроризмэ бзэджэшІэным къызыдихьыгъэ тхьамыкІагъохэм ядэгъэзыжьын Іофтхьабзэхэр УФ-м и МЧС и ГъэІорышІэпІэ шъхьаІэу АР-м щыІэм илІыкІохэм зэрахьагъэх.

АР-м и МВД ипресс-къулыкъу къызэритыгъэмкІэ, зэхащэгьэ Іофтхьабзэм икіэухэу зэфахьысыжьыгъэм къыгъэлъэгъуагъ япшъэрылъхэр икъу фэдизэу зэрагъэцэкІагъэхэр. Джащ фэдэу республикэм ит транспорт объектхэр терроризмэм щыухъумэгъэнхэмкІэ аІэкІэлъ амалхэр нахьышІу ашІы-

#### ЦІыфхэр ригъэблэгъэщтых

АР-м хэгъэгу кіоці Іофхэмкіэ и Министерствэ иоперативнэкъулыкъу ІофшІэн зэригъэцакІэрэр ауплъэкіунэу УФ-м и МВД инспектор куп къикІыгъ. Комиссием ипащэр инспектор шъхьа-Ізу полицием игенерал-майорзу Игорь Романовскэр ары.

2016-рэ илъэсым гъэтхапэм и 26-м АР-м и МВД (зытетыр къ. Мыекъуапэ, ур. Индустриальнэр, 2А/1) сыхьатыр 12.00 — 17.00-м комиссием ипащэ цІыфхэр ригъэблэгъэщтых.

Къэбарыр къызщышъуІэкІэтшехтестусжих корольный трестиний тр телефонхэр: 8(8772) 59-62-37-рэ, 59-62-38-рэ.

АР-м и МВД ипресс-къулыкъу



# <u>Литературнэ нэкІубгъу</u>



## ЩымыІэжь хэпІэжъыр

(Поэмэм щыщ пычыгъу)

БэшІагьэ хэпІэжьыр зыщымыІэжьыр. БэшІагьэ сянэжьи зысимы Іэжьыр. Джы зэхэсхыжьрэп ащ къысиюжьэу: «Укъэк южьыгъа, упсаумэ юфэп, УдэкІмэ, сикІал, бащэу укъэты. ГумэкІэу уиІэр умыушъэфы, ЦІыфмэ уакъота, ныбджэгъу къыпкъота?..»

#### БЭГЪ Нурбый

Сльэгьужьрэп сикьуаджи, кьоджэ гъунэгъури,

Мэзри, хэгъуашъхьи, темэны шъофи. — Зи джы къифэжьрэп сэ синэплъэгъу. Хыр нэгу мэзахэу нэм къыкІэтаджэ, Жым ыгьэшъхъашъхъэу иорхэр къа-

Тиунэжъ нэк І эу сипк Іыхь къыхэнагъ, ХычІэм ар щыІэу сыгу къисынагъ, Сэ сыщэ Іэфэ сыгу щыунагъу.



## Пыймэ атекІуагъэр

Баллад

Къа Іотэжьы ц Іыфмэ хъугъэ-ш Іагъэу, Хъугъэ-шІагъэм сшІэрэп иІэр ныб-

Ау лІыхъужъэу ащымыгъупшагъэм Къыраш Іэжьы а лъэхъаны чыжьэр.

Пыйхэр къякlухэу къэбар зызэхахым,

Заухьазырэу аублагь мэзахэу. Нэфышъагьоу заом зыщежьэнхэм. КъакІэлъежьэ кІалэр адэкІонэу.

— Ук*і*элащ о, гьазэ, уиюф щы*і*эп, — Зэол шыумэ к алэм къыра lyaгъ. Ар шюшъхьакюу иджэуап гущыю Псынкіэ дэдэу къыкіэльигьэкіуагь:

— Кобэн хъугъэп сиш къакъырым чІэтзэ,

Къыса Іуагъэп: «Шъхьахын, зыфэІэтрэп». ашэу згольыр къыздэсштагьэп хьафэу, Сышъуфэхъунэп хьылъэ къины ма-

Сыдашъущ заом,

Шъук Іэзгъэгъожьынэп. Чэтэ чюгьым «нан» сэ щысюжьынэп. КІалэр заом Шыумэ зыдащагь, Ащ уlагъи Къыщытыращагъ.

Ау зэуапІэм къафимыкІэу, пхъашэу, Пый сатырхэр ыушъофхэу макю. Зыфигъэпсрэм блэохъурэп и ашэ, АпхырэкІы кІалэр лыгьэ машІоу.

Гу къылъатэшъ, къаухъурэи пыймэ, ПчыпыджынкІэ уанэм раІэтыкІы. Лъыр къыпычъэу Пчыпэм зэрэпыльэу

Зэхахыгъэ кlалэм ижэдэкlэу: — Ин сыхъугъэшъ, Шъумыгумэк Іыжь!.. —

Къы южьынэу игьо ифэжьыгь... Зыщыщ шыумэ кІалэр къызальэгъум, «О мардж!»

— Шъофым къыщызэджэжьыгъэх.

Утын рахи пыим,

А илъыгъор ИкъэкІуапІэу хъугъэ текІоныгъэм... КъаІуплъагъ джы нахь нэгушюу ты-

Рэхьатныгъэм чІыльэр зэлъиштагь. КІалэу пчыпыджынкІэ аІэтыгъэр Атек Іуагъэу цІыфмэ алъытагъ.



## СипщынэІап

Пчэдыжь осэпсыр ТІэкІу къэгушІопсышъ, Блэрыпс зырызэу Тыгъэнэбзыймэ Зэк Іашыпэжьы, Губгьоу чъыягьэм Зыкъефэпэжьы. Сыхэтышъ хьасэм, Сыгуи мы асэу Синэплъэгъу огум Сэ фэсэгъазэ. Ащ джэгу пчэгоу Бгъэр къыщэхьарзэ, Сыщыщ бзыу макъэм: «Зэдытый, зэдытый!» Къаджэ бзыу макъэр: «Къэкюжь, си Тыу!» Дэсыгъэх чылэм: Мэтау, Татыу. Дэсыгъэх чылэм: Тыу, Тэхъу, Матыу. Ащыщэу хэта А макъэм хэтыр? Еюми сшіэрэп: «Къэкюжь, Нурбый!» Еюми сшіэрэп: «Къэкюжь, Налбый!» «Укъытфэзэщба, Тэ ущы агъа? О фэсыжьапщи!» ---Къыщыса Іуагъа? Сэ сшюшъы хъугъэ Губгьор къэджагьэу, Ащ иджэмакъэ Мыщ сыкъыщагъэу... Лъагъоу къэскІугъэр Щыщэу сигугъэ Гъэбэжъу хьасэр Сыгу щэусасэ. Коцышъхьэ пэпчъы Зыкъысфещэи. Къэгъагъэ пэпчъы ІаплІ къысещэкІы.

Осэпс цэрыцэр



#### 

# ГъукІэ Нэсрэн

Хыныгъор аухэу натрыфхэр къызыкlачыжьыкlэ къуаджэм чэфыгьошхо къыдэтаджэштыгьэ. Бжыхьапэ чэщым пщынэ макъэм зыкъыщиІэтыщтыгъэ. Шхонч омакъэр, шы щыщ макъэр, Іэгуаор зэхэхьажьыщтыгъэх.

Пшъашъэхэр атыгъущтыгъэх. Джэгухэр ашІыщтыгъэх.

Абадзэхэм джэгур янэрыгынгы. Шъофым кыранэгьэ мэщыр ащыгъупшэжьыгъэу яшыкІэмэ машіо хэгъэнагъэм фэдэу зы джэгум хэкlыхэти, адырэ джэгум хахьэщтыгьэх. Шъофым къинэжьыгъэу мэщ хьасэ горэм урихьылІэмэ, уехъырэхъышэжьынэу щытэп, абадзэмэ яй. Зышъхьэ зыуфэжьыгьэ коцышъхьэ гъугьэхэр пытэкъужьыщтыгъэх. «Джэгур мэфэ зытІу горэм зэпагъэунэп шъуlуа» аlоти паплъэщтыгъэх. Іофыр Іэпэдэлэл ашІыщтыгъэ. Коцышъхьэр паупкІыти, пкъыр къыранэщтыгъэ. ЕтІанэ шыгъачъэм хэтхэу джэгу горэм нэсыщтыгъэх.

ЛІыр тикъуаджэ зы гъэтхапэ горэм къэкІогьагь. ИІэдэ-уадэ щыдым телъыгъ. Къоджэ гъунэм хьэхэр щыпэгьокІыгь. Къыпыбанэрэ хьэхэр ымылъэгьоу, хьэ хьакъу макъэхэр зэхимыхы фэдэу зишІыгъ. Шышхо горэм

Тэри тыпэгъокІыгъ. Щхып-

цІыгьэ. Іалъмэкъым иІэбэжьи, зы шхъомч Іабжыб къырихи, къытхитэкъуагъ. Зэтетхызэ къэтыугьоигъ къытэкъугьэр, ыуж тилъэдэжьыгъ. Шым зэндэрыкъэу тесыгъ, дзэлІ пащэ фэдэу шъхьазэндагъ.

Шхъомчыр апэрэу сшхыгъэ. Къоджэ гузэгум къызэсым, иш къыжэдэІагъ. Зиплъыхьагъ, зыкъиплъыхьажьыгъ.

— Шъуреймэ яунэ тыдэкІэ щы!? — ыlуагъ.

Едгъэлъэгъугъ. Шым елъэдэкъэуагъ.

Унэм сычъэжьыгъ. Сянэжъ нэмаз ышІыщтыгьэ. Нэмазыр зэриухэу сіэмычіэ чіэльыр езгъэлъэгъугъ. Ыпэ нэсыфэ ыщэи еплъыгъ. Зыр зыІуидзагъ:

— Олива мыр, — ыІуагъ.—

Стэмашъхьэ къыубытыгь:

Мыр хэт къыозытыгъэр? Къуаджэм къыдэхьэгъэ шыу горэм къыситыгъ, нан.

Сыд ышІэрэр?

— СшІэрэп.

— Тыдэ щепсыхыгъ? Шъуреймэ адэжь.

— Сыда, тиунэ еблагъэ емы-

Зи сІуагъэп.

Къуаджэм къыдэхьэгъэ хьакІэм «еблагъ» palo хабзэба? Хьайнапэба о пшІагъэр?

СшІэрэп.

— Чъэ, хьакІэр тадэжь къашэ.

Джары сянэжъ ицыф шыкіэ. Къуаджэм къыдахьэрэр щакІоми, сэдэкъэхэдзми, хьакІэми ежь ыхьакІэныр икІас. ЛІыр шым емыпсыхыгьэу сыкІэхьагь. Шыпэр сыубытыгьэ. Лым ыгьэшІэгъуагъ:

Сыд къэхъугъэр? Сыда сишыпэ укъиуцуагъ? Хэтмэ уащыщ?

Сціэрэ слъэкъуаціэрэ ес-

Укъытфеблагъэмэ тигуапэ хъущт,— сІуагъэ.

Ліым ынэгу зэхэхьагъ, зэхэкіыжьыгь. Щхыпціыгьэ.

Шым къеІэбэхи, сшъхьэ Іэ къыщифагъ. Ылъакъо лъэрыгъым къырихи къысфищэигь:

КъытетІысхь,— ыІуагъ. ЛІым ылъакъо сытеуцуи секІэсыгъ.

— Гъогур къысэгъэлъэгъу.

 СэмэгумкІэ гъазэ, уапашъхьэ ит унэ фыжьым дэжь къыщыуцу!

Лым шыр жъажъэу ыфыгъ. Тиунэ гупэ къызнэсым къэуцугъ. Сэри сыкъепкІэхи шхомлакІэр сыубытыгьэ. ЛІыри шым къепсыхыгъ.

Сихьапщыпхэр тыдэ згъэтІылъыщт?

Хьащпэкъым чІэтлъхьан. Сэ шхомлакІэр сІыгъэу лІым щыдым къырихьыхыгъэ хьапщыпыр хьащпэкъым чІилъхьагь:

— Шымрэ щыдымрэ псашъо пфышъуна? —ыІуагъ.

Былымхэр псашъо сщи къызысэгъэзэжьым, лІыр хьащпэкъым чІэсэу шхэщтыгьэ. Шымрэ щыдымрэ шэщым чаасщэхи Іус ястыгъ. Мамыу Іанэр Іуи-

инахътэ къысфищэигъ.

Шым сешэсыгъ. Щыдым

хэр зэтедзагъэу сиуцуагъ. — КъэтІыс, — ыІуагъ. СытІысыгъэп. Сянэжъ къы-

зэджэм, лІым фит зыкъезгъэшІи сыІукІыжьыгъ.

хыжьыгъ. Ліым ыпашъхьэ сіэ-

– ЛІым сыд ышІэрэр, зэбгъэшІагъа?

СеупчІыгъэп.

Мамыу унэм къихьажьыгь: – Гъукlэ, нан, тихьакlэр... Гъуаплъэхэри егъалэ.

— Дэгъу,— ыІуагъ сянэжъ.— Ар къэбар дэгъу. Хьакъушыкъумэ гъуаплъэр къачІэщыжьыгъ. ГъукІэныр сэнэхьат лъапІ. ЦІыф пстэуми гъукІэ хъуныр янасып къыхьырэп. ШъукІу, шъукІуи ліым иіэдэ-уадэхэр хьащпэкъым щызэрегъэзаф.

- ТыдэІэпыІи хьащпэкъым чІэтлъхьагъэх,— ыІуагъ Мамыу.

— Тхьашъуегьэпсэу,— ыІуагь нанэ. ЕтІанэ зыкъысфигъэзагъ.

– Нан, сэри шыр псашъо сщагъэ. Іус естыгъ.

— O шы гугъу нэмыкI уиIэп. Уянэ шым укъытырилъфыхьагъэмэ сшІэрэп. КІо, гъунэгъумэ гъукІэ къэкІуагъ Іуи, макъэ ягъэlу. Гъуаплъэ зэригъалэри зыщымыгъэгъупш.

(Икіэух я 4-рэ н. ит).





# <u> Литературнэ нэк Губгъу</u>

ГЪОГУЛІ Онэр

# ГъукІэ Нэсрэн

(Икіэух. Я 3-рэ н. къыщежьэ).

Жьыкъэщэгъу симыфэу, Іухьэ-Іукіыжь сшіырэ, гъукіэ зэрэтихьакІэр зэрэкъуаджэу яс-Iуагъ.

Пчыхьэ охъуфэ лІым ыпашъхьэ хьакъу-шыкъур изы къыфашІыгъ. ШІуанэ зэпыутыгъэхэр, гъупчъэ ныкъохэр, ощ цакохэр лым ыпашъхьэ къыратакъощтыгъэх.

ГъукІэм апэу сыджыр чІым хитІагъ. ЕтІанэ щыдыбжьыр ыгъэпсыгъ. Мамыурэ сэрырэ хьакум тыкІуи шІомыкІ къыфэтхьыгь. Пчыхьашъхьэ шхынэу сянэ мамрысрэ чэтлыбжьэрэ ышІыгъ.

ГъукІэр, ыцІэр Нэсрэн, ІофшІэным фэхьазырэу хьащпэкъым чІэсыгъ. Мамыурэ сэрырэ къытиющтым тыпаплъэу тыщытыгъ.

Тикъоджэгъухэр шъофым къикІыжьыщтыгъэх. ЛІым сятэ зельэгьум къэтэджыгь:

— Фэсапщи! — ыlуагъ сятэ. — Фэсыжьапщи! — ыІуагъ

лІыми. Сятэ ліым фиты зыкъыригъэшІи унэм чІэхьажьыгъ. ЗитхьакІы пэтэу сянэжъ хьакІэм иІофхэр гуригъэІуагъ. Сятэ зилъэкІыжьи лІым дэжь кІуагъэ:

— Нэсрэн гъукІэр, джыри зэ фэсапщи! — ыlуагъ.

Тхьауегъэпсэу, — ыІуагъ гъукІэми.

Сятэ гъукІэм тутын фищэигъ. Джыгарэ зырыз ащыхьагъ. Джыгарэ ешъогъу имыфэхэу къоджэ ліыжъхэр къэзэрэугьоихэу фежьагъ. Апэу Дамыщэ къэкІуагъ. ЕтІанэ Хьаджэ татэр... Лыми къэкІуагъэмэ тутын чысэр афищэигъ. Пчыхьэшъхьэ шхэгъур къызэсым лІыжъхэр зырыз-тіурытіоу іукіыжьыгъэх. Сятэ Дамыщэрэ Хьаджэмрэ ыутІупшыгъэхэп.

Чэщныкъо охъуфэ гущыІэхэу хьащпэкъым чІэсыгъэх.

Сэ шІэхэу сычъыежьыгь.

ЛІыр къуаджэм бэрэ дэсыгь. -ышы идехностейшел естейше гьэх. Къоджэгьумэ игугъу анэсыгъ. ЛІыр зэрагъэлъэгъунэу, зыгорэхэр рагъэшІыжьынэу къоджэгъумэ куп-купэу къарыкІыхи къылъыкІуагъэх.

Зэрэлажьэрэм сеплъэу мэфэ реным сыпэсыщтыгъэ. Лым пкіантіэ къыпычъыщтыгьэ. Пшысэ, хъишъэ къыІуатэщтыгъэ. ПлІэІушъомбгъо нэшхъуагъ.

ЗыбгъукІэ яжьэ зытыришІэжьыгъэ жъокур къызэкІигъэблэжьыщтыгъэ, адырабгъукІи уатэр ыІыгьэу гьучІыр ыубытыщтыгьэ. Ащ фэдиз Іоф зэдишІэшъун кІуачІэр къыздырихырэр сшІэщтыгьэп.

Куахъо ышІыщтыгьэ. Ощым цэ ІуишІыхьажьыщтыгъэ. Лъэпкъ тамыгъэхэр рагъэшІыщтыгъэх.

- Джырэ нэсыфэ мыщ фэдэу гъукІэ Іазэ тлъэгъугъэп, — зыІохэри мэкІагъэп.
- Сэ мыщ фэдиз къэзгъэшІагъ. Мыщ фэдэ гъукІэ слъэгъугъэп, — сянэшы Зэзэй ыІощтыгъэ.
- Цэ къыІумынэжыыгъэу зы ощыжъ горэ фэсхьыгъэти, плъэгъугъэмэ умышІэжьынэу къышІыжьыгъ. Цэу Іуилъхьагъэм ибзыпІэ сылъыхъугъ, къысфэгъотыгъэп, — ыІощтыгъэ Да-
- Мыр Лъэпшъ къызэрэхэкІыгъэм щэч хэлъыжьэп.
- Нарти?

— Адэ, Нарт Лъэпшъ... Нэсрэн загъорэ сэри щыдыбжь сыригъаощтыгъэ.

Ощы, шъэжъыемэ жьыр зэра-Іуилъхьэрэм, отэшхор зэригъэ-ІорышІэрэм, гъучІы плъыжьыбзэр зэрифырэм, гъучІым уатэкІэ зеокІэ къыригьэльэсыкІырэ мэшІотхъуабзэм згъэшІагъозэ сеплъыщтыгъэ.

Зы мафэ горэм:

- Нан, сІуагъэ, сэри гъукІэ сыхъущт.
- Джары къэнэжьыгъэр. Сыдэу шІэхэу шыкІэ ухъуным vезэщыгъ?
- Сезэщыгъэп. Сишхо, силъэрыгъ, синалхэр зыфэсшІыжьыщт.
- УмыІоржьор! ГъукІэ сыхъущт! ГъукІэ сыхъущт!
- МашІом урыджэгумэ шІу къыпыпхыщтэп, сикlал.
  - Сыда?
- Мы уиупчІэхэр сыуджэгъугъэх. Зысыушъэфи зы заулэрэ сыщысыгъэу сыгу къэкІыжьыгъ:
- Нан, Лъэпшъыр хэт щыщ? Зэхимыхы фэдэу зишІыгь сянэжъ. Сэри икІэрыкІэу сеупчІыгъ:
- Нан, Лъэпшъыр хэтмэ ашыш?
- Унэ егъукІ, хъунба? Мы упчІэхэр тыдэ къипхыра, сшІэ-
- ЗэзгъашІэ сшІоигъу, нан, Лъэпшъ икъэбар?
- Гъукіэм еупчі. Гъукіэ Нэсрэн... Нарт Лъэпшъ зыщыщыр ымышІэмэ ащ игъукІагъэ къесэлъэшъох.
  - О къысфэlуат.
- Сауж икі. Іофэу сиіэр сшъхьэ къэсы.
  - Адэ нан... — Дыгъэт!
- Пчэдыжь горэм жьэу сыкъэтэджи хьащпэкъым сыкІуагъ. Нэсрэн июф ыуж ихьажьыгьагь. Сыкъызелъэгъум щхыпцІыгъэ.

— Жьэу укъэтэджыгъ, ара? ыІуагъ.

Щыдыбжым сыготІысхьагъ. ГъучІ плъыр горэ ыфыщтыгъэ. А ыфрэ гъучІыр гъупчъэ къэхъугъ. Гъупчъэр псым хигъэуагъ. Къыпихыгъэ пахъэр счый къитІысхьагъ. Гъупчъэр псым къыхихыжьи пыплъыхьагъ. Eтlaнэ зыкъысфигъэзагъ:

- Сыд мыр?
- Гъупчъэ.
- фыр елени едедижи мэ гъупчъэр ашІэщтыгъэп. Сэ зигугъу сшІырэр илъэс минишъэ ыпэкІ. Ащыгъум, мэщыр ІэкІэ зырызэу къырачыщтыгьэ. МэкъумэщышІэхэр гъэмэфэ фэбаем ылыгьощтыгьэх. ШІэныгъэ зијэхэр зэхэтіысхьи егупшысыгъэх: чэщ мэзагьом тылэжьэн аlуагъ. Тыгъэр къуахьи, мазэр къызыкъокІым чъыІэтагъэ къэхъугъ. Шъофым ихьагьэх мэщ къаугьоинэу. Мэщ тІэкІу къаугъоигъэу ошъогум зыгорэ къыдэІэбаи мазэр рилъэшъохыгъ. Унэ къыкІэпыджэрэр умылъэгъунэу шІункІы хъугъэ. МэкъумэщышІэмэ сыд ашІэн, къагъэзэжьыгъ. Мэфэ фэбаемрэ чэщ шіункіымрэ азыфагу ашІэштыр амышІэжьэу къыдэнагъэх. Сэтэнэе гуащэм дэжь кІуагъэх. Хъугъэ-шІагъэр фа-Іотагъ. Сэтэнае Саусырыкъомрэ Орзэмэджрэ мазэтыгъур къаубытынэу алъигъэкІуагъ.
- Саусырыкъомрэ Орзэмэджрэ загъэбылъи мазэтыгъум ешагъэх. Мазэр къыкъокІи щабзэ фэдизэу къызыдэсыем Іэ шіуціэжъ пытэу зыгорэ къыдэІэбаи мазэр рилъэшъохэу фежьагъ. Орзэмэдж Саусырыкъо ышІэрэр фидагъэп:
- Зэ, быяу! Мы лІым мазэм ришІэщтым тегъэплъ. Мазэтыгъум лъыкІуагъэх. Мазэр зыфитыгъурэм кІэупчІагъэх.
- Мазэр мэзэ ныкъоу сымытыгъумэ сикІэлэ-гъуалэ нэкlэу къэнэщт, — ыlуагъ лым.

— Мазэм сыд епшІэрэр, къэ-Іуат? — аІуагъ.

ЛІым къафиІотагъ. КъагурыІуагьэп. ЕтІанэ мазэм ришІэрэр къаригъэлъэгъугъ.

Мэзэ пакІэр ыубыти, мэщыр ІэкІоцІ-ІэкІоцІэу къыупкІэу фежьагъ.

Саусырыкъорэ Орзэмэджрэ къагурыІуагъ лІым мазэм ришІэрэр. Къагъэзэжьи алъэгъугъэр Сэтэнае къыфаІотэжьыгъ.

— Лъэпшъ шъукъысфедж, ыІуагъ Сэтэнае.

Щыдыбжьыр стІупщи:

- Лъэпшъ піуагъи, Лъэпшъ пІуагъи? — сІуагъэ.
- Ары, сыд хэлъ ащ бгъэшІэгьонэу? Лъэпшъ ори ошІэба? Нэсрэн уатэр ыгъэтІылъи, сшъхьашъо Іэ къыщифагъ.
- Лъэпшъы зыфэдэр къысфэІуат, Нэсрэн! КъысфэІуат! ЛІым гъупчъэм кІы пилъ-
- Сэтэнае хъугъэ-шІагъэр Лъэпшъ фиlотагъ. Лъэпшъ мазэм фэдэу къэгъэщыгъэу гъупчъэ ышІыгъ. КІы пилъхьи цІыфмэ аритыгь. ЦІыфхэми мы гъучІ мэзэныкъомкІэ лэжьыгъэр ахэу къырагъэжьагъ.

ГущыІэр зеухым ліыр тіысыгъэ. Жъоку машІор ынэгу къытепсэщтыгьэ. ЫнатІэ зэльэгъагъэ. Жьы тІэкІу къыщи тэджыжьыгь. КІзу елъэгъу фэдэу ыІыгъ гъупчъэм еплъыгъ. Зэ шъхьам тинэплъэгъухэр зэтефагъэх. Гъупчъэм пыплъыхьи къысфищэигъ:

— Ма, — ыlуагъ. — Мы гъупчъэр тыны къыпфэсэшІы. Ины ухъоу хынакІо укІомэ угу сыкъэкІыжьын, Нарт Лъэпшъ икъорылъфмэ ащыщэу Нэсрэ-...аын

ЯтІонэрэ мафэм, пчэдыжьым жьэу лыр ежьэжьыгь. Ащ ыуж слъэгъужьыгъэп. Шъхьае, къысфишіыгьэ гъупчъэр сянэжъырэ сэрырэ дэпкъым зэрэпытлъагъэм фэдэу пылъ.

# Хъымыщыкъо Пэтэрэз ихъишъ

Хъымыщыкъо Пэтэрэз нартмэ язаозэ мыхъужьынэу къауІагъ. Дэи хъуи лІэныгъэр къызыретым моущтэу къариюжьыгьагь: «Ныбэм ильым льыр ышІэжьын». Пэтэрэз ягуащэ а льэхьаным лъэрымыхьэу щытыгь.

Пэтэрэз къыІогъэ гущыІэхэр нартмэ зызэхахым усэрэжъ кloxи моущтэу palyaгъ: «Ныбэм ильым льыр ышІэжьын» къытиlуагъ, ау къикlырэр тшІэрэп. Усэрэжъ къариІуагъ: «Пшъашъэ хъумэ зи ешъумышІ, кіалэ хъумэ пэсакіо фэшъушіи жъугъэкІоды». ЗэриІуагъэм фэдэу Пэтэрэз ягуащэ пэсакІохэр иlэу кlалэ къыфэхъугъ. Klалэм ятэ ыцІагьэр фаусыжьыгь. Пэтэрэз къызэрэхъугъэм тетэу янэ къыкlачи, къэмланым псы дэмыхьанэу ашІи, ащ далъхьи псым хадзагь.

– КІалэр дгъэкІодыгъэ, alvи нартхэр ыуж икlыжыльэх. шэхъо-пщыпІэ горэ хы тІуалэм пэгъунэгъоу иІэти, шахъомэ къэмланыр къыхахыгъ. Къэмланыр зызэдахым кlалэ къы-

### (КІэмгуе текст)

дахыгъ. Шы лъфагъэу тетмэ щэ къакІахымэ рагъашъозэ кlалэм илъэсибл ыныбжь хъугъэ. Ащтэу кlалэм palo хъугъэ «Шетан мыр, шыхэри дэгьоу зэрифэ хъугъэ». ЕтІанэ шэхъопщыпіэм зыкъытыригьэкіодыкіи, Пэтэрэз чылэм къэкІуагъ дэжь занкізу дахьи, унэм ихьагь.

- Тян, ыlуагъ Пэтэрэз, сятэ иlашэрэ ишырэ таущтэу къысіэкіэхьащта? Янэ къыриlуагъ: «Укlэлащ джыри о, сикіал, а шыр зычіэтым мыжъошхо Іугьэуагь».
- Іусхыщт, тян, ыІуи, кlалэм lуихыгъ мыжъошхор. Іуихи, шыр къычІищи, шэсынэу зежьэм, янэ риlуагь кlалэм: «Тхьэр къысауи, укІэлэ дэдэу уежьагь, боу уяти, уятэшыхэри аlэкlэкlодагь ахэмэ, сикlал».
- УмыгумэкІ, тян, ыІуи кІалэр Хьарам Іуашъхьэ кІуагьэ. Пэтэрэз Хьарам Іуашъхьэ нартмэ щязаоу ыублагъ. ЗыІотэжьын нахь къымыгъанэу, зы-

Іотэжьын дигъэхьажьызэ, Пэтэрэз нартмэ язэуагь. Ащ ыужым нартмэ: «Тыгу кІодыгъэ, къытэзаорэм теухы», — аlуи, рыгущыІагьэх. Усэрэжъ къяупчІыгь: «Къышъозаорэм сыд ицыф гъэпсыкlа?»

- Къытэзаорэр зыфэдэр кіэлэ шіуціэ пъэкіэпіэшэ ціыкіу. alvu, palvaгъ, «Ашыгъум ар Пэтэрэзэу къэхъущт зыфаlуагъэр арышъы шъуешІу нахь шъушІокІыщтэп. Бзылъфыгъэхэм абгьэхэр къыдэхыгьэу шъуапэ итхэу шъудэкІыщт. Джащ къащыукІытэнышъ, шым къепсыхынышъ къэуцущт: «Сыд къышъущышІыгъэр», — ыІонышъ, — джахэр Усэрэжъ къариlуагъ. Зэри-Іуагьэм фэдэу пчэдыжьым къыдэкІыгьэх. Пэтэрэз бзылъфыгьэхэр къакІохэу зелъэгъум шым къепсыхи къагохьагъ. «Сыд къышъохъуліагъэр?» — къяупчіыгь.
- Ťыгу кlоди тыкъыдэкlыгъ, лъэуасэ оттыщт, къытэшly, къыраlуагъ. Пэтэрэз къыфашlэн фаеу мыхэр ариlуагь: «Нысэкlишъэ зэфэдэмэ зышъхьэ чъэн,

щыбзэкІэ псы къэшъухьымэ зышъхьэ чъэн, тхъур цацэм пышъулъхьэу жъугъажъэмэ зышъхьэ чъэн, щэбарэ кулъэмыджымэ зышъхьэ чъэн, хьамыщхунтІэр пчъэ пхъэмбгъумэ зышъхьэ чъэн». Пэтэрэз ахэр къыфашІэн алъэкІыгъэп. ЕтІани моущтэу ариlуагь: «ЛъэуасэкІэ згъэуцущт сятэ зыукІыгьэр къызысашъуІокІэ».

– Боу отІон, уятэ зыукІыгьэр Лъэгуц-жакІ, уапэ къызщифэщтыри къыотІон. Лъэгуц-жакІэр Уарпкіэ къекіы Пшызэ къыдахьэ, джащ уапэ къыщифэщт,

Пэтэрэз къыраlуагъ. Пэтэрэз янэ дэжь къэкlожьи, риlуагъ: «Лъэгуц-жакІэ ылъ къыпфэсхьынышъ, уезгъэшъощт».

– Оры гущи уІэкІэкІодэн, сикІал, — ыІуагъ янэ, ау шІокІуагъ Пэтэрэз. КІуи зыфаІуагъэм теуцуагъ, щытзэ лІыжъыр къакІоу ылъэгъугъ. Къызэсым лыжъыр щхыгъэ.

- Да уздэхьащхырэр, тят? – ыlуи, Пэтэрэз еупчlыгъ.
- Сыздэхьащхырэр, сикlал,

уятэ зэсэукІым сисэшхо ыцэ къыІуигогъагъэти ары.

- Адэ, тят, себгъэплъына, а сэшхом ыцэ? — еупчІыгь Пэтэрэз.
- Боу уезгъэплъын, сикlал. ЗэкІотылІэхи лІыжъым сэшхор къырихынэу ригъэжьагъ. Сэшхор къызырехым шым шІэн иІэти, кІалэр къыІуихыгь. Шыр къэгущыІи, Пэтэрэз ліыжъым риіонэу къыриІуагъ: «Сэшхо Іапшъэр сэгъэубыти сегъэплъ нахь, шыр сфэгъэlорышlэрэп, сыкlалэшъ». Ар къызеюм ыуж шым калэр лыжъым дэжь къыІуихьажьыгь.
- Адэ, сикІал ущтагъа? къеупчІыгъ Лъэгуц-жакІэ.
- Шыр ары, ситат, шым ынэ сэшхор къыкІэлыджэшъы къысфекІуалІэрэп. Сэшхо Іапшъэр къысэт, — ыІуагъ Пэтэрэз.
- Боу остын, сикІал. Шыри фемыкіуаліэ фэдэу зишіызэ, Пэтэрэз къекІуалІи, сэшхо Іапшъэр ыубыти Лъэгуц-жакІэ ышъхьэ къышІуиупкІыгь. Псыулыкъу ыІыгьыти лъыр изы къышІи, янэ дэжь къыхьи рыригъэшъугъ. Ятэ ыІуагъэр ыгъэцакІи, Пэтэрэз псаоу тхъэжьэу къэнэжьыгъ.





# <u>Литературнэ нэкІубгъу</u>

Сиюфхэр зыщымыхъатэм Укъагъэк Іуагъ о хъэтахьэ. Ольэгьуа — сидышьэ хьуатэ ІаекІэ сцІэ щызэрахьэ. Епль нэпкъэу згъэк Іэрэк Іагъэм: Шхъонт Іабзэу зыкъыпфегъатхэ. Ау зы къуанчю ичъыг къыгокагъэшъ, Къаргь шіуціэкіэ сціэ къеюшь, матхэ. Епль: дышьэ мыжъу сикъуладжэ, Тесыухагь дышьэ пхъуантэ.

І. Сэ сы УсакІу.

Сэ пстэуми сафэд.

Сыгугъ, сы юфш Іэн.

Ошъогоу сынашхъу,

Шъоф уцэу сыкъашхъу.

Сытандж, сыджэпсаль,

Шъузабэу мэшъыгъо.

Сыцый, сыкъам,

Нэпс стырэу сэрмыгьор

СаІэтмэ — сыбзыу там,

Хыр губжымэ — сынэпкъ,

Шъукъызготмэ — сыльэпкъ.

Сыорэд.

### КЪУЕКЪО Налбый Гум истафэхэр

(Поэмэм щыщ пычыгьохэр)

Ау зы мыжъо мэкъаеу маджэ: «Псы лІэгьах, elo, дэтыр уихъуатэ!» Укъэзгъэк Іуагъэр умгъапц Іэ, Еюжь ащ: си бзыу къочапціэ, СиІ мыжьо пытэ, мэкьаеу, Ау сыгоп, сиогу къыщэуае. Яюжь: къызыскіэ лъапціэу Гум игъатхэ, бзыу къоч апц эр Чэрэгьоу мыжьо мэкьаем Къытефэщт, темыкІзэ уаер. Джаущтэу бэрэ къысшюшыгь ар: Сэ сигугъэ илъ сапашъхьэ. Сэ сигугъэ шъоф зэикІэу *lулъ тичылэ ихэгъуашъхьэ.* Джы сэупчІэ: сыды пае сэ сигугъэ Зэрэчылэу шъуульэгугьэ? Аульэгугьэ кьодыеми ащ уезэгьын. Ихьэхи.

Колхоз къэрапызэу к ачыжыыг так өр зэрэзэрапхъоу,

Шъхьадж зыфаер хитхъыгъ, хигъэчъыгъ. хибзыкІыгъ.

Сэ орэд къэсэюшь, сыщыс: «Сэ сигугъэ илъ сапашъхьэ шъоф зэикІэу,

Гъэтхэ тыгъэм инэбзыйхэр шъхьарымык Іэу...

Сыорэд сэ, сыгъаш І,

СыоупчІын сэ сыфит:

Гугъэ дахэр уипсып,

УичІыгуи орэгырз,

Уиогуи зэгорэз —

УщэІэфэ сыщыІ.

Зы пІальэ зэдытиІ:

Къэулэжьыщтба насып?

О сильэпкь, зысэгьаш 1 —

Сыд пай гъыбзэр пшъхьарыт?

2. О дунай, дунэежъ, о дунай,

Уиошъогу, уиогужъ, шыблэуай.

ТекІолІэнышъ, игъо къэсмэ, цІыфы

Джа сигугъэу шъоф нэфынэм фэдэкъабзэм...»

ЕкІолІэнхэшъ, псы кІакІэн, ебз тІэкІу хатэкъон, аукіэрыпхъухьан, апкіэн, Тхьэм фелъэlуных, зыкъыlэтмэ, лъэтегьэуцо фашіын, кіо, етіанэ зэрэхъурэм ешгъыных. Дэгъуба сэри сигугъэ гугъэ инышхо горэ къыщагъэкІымэ!..

Ары... Льэгушьом щизэу кьысфагьэнагьэм, ЗэкІэ зэгъолъыжьым,

Іэбжымышхо къикІагъ. Мазэр къызыкъокІым,

Ы Іэхьуамбэхэр къызэк Іиххи, ыут Іэ- к Іугьэр,

Къыритхъыхынэу ащ лъы Іэбагъ. Мазэмрэ цІыф бжымрэ Чыгу залэм щызэжэхэ Іэбагь.

Непэ сиакъыл сэшхо ихыгъ Сыгу — къэцпэнэ Іэрам.

Хэты ар ышІэрэ — пый пчъагъэу

Узщык юч аш юм, узщын эфын эм? Хэты ар ышІэрэ — уипый зыдэщы Іэр,

Нэфынэм хаплъэмэ цІыфынэр?.. Джау укІо пэтзэ, Зы шюй цыку горэ къыпшуанэ. Уигьогу къинльэгъу утетзэ, Къыпюкіэ, ыгу псынжъ лъэбанэу.

УичІынальэ льыпсыр щэчьэ, Уибзылъфыгъэ гъызэ мапчъэ, О дунай, ерыей, дунэежъ. Тыгьэ шІункІ, чІы гьогунчь, хы льэягь, Пцэшю ощх, мэшю псыхъу, жъалымагь.

АфэмыукІырэр хым хатакъо, Тибгынагъа ти Тхьэ закъо — О дунай, ерыей, дунэежъ! Умыгырз, тичІыналь, умыщэІу, Уиошьогу сиорэд къерэдэ у. Сыгум уильэу усэбгынэ, Ущэ Іэфэ сык Іодынэп, О дунай, ерыей, дунэежъ.

3. Сэ сыорэд, сыусакіу, сыкіочіашіу. Сыуз. Сы Ізэгъу. Сыпсыхъу. Сымаш Іу.

Тыгьэр къэмыщынрэ ягьэу, Огум ыбгъэгу есыхьэ. Шъошlа сызаукlым сэ сызфэягьэр? — Сытхъэжьэу сыхьакъунэу сыхьэу. Нэужым ичэу гъунэ Зыгорэм сырипхыжьыни Ихьагъэ сэ къэзгъэгъунэу, СицІыфыгъэ сыдэлІэжьыни.

Зызэблэсэхъу, зызэсэхъокІы — Сызщыкъохьагъэм сыкъыщыкъок Іы. Сытыгь къысшюшю, джынэс сы-

Е пщэс чъы Іэшхом сынэгу ыуш ІуцІыгъ.

СыкъызэплъэкІмэ — огоп къэс-

Пэнэжъ, орыжъхэр сыулъэгугъэх. Орыжь псэушьхьэмэ якъэкъэ макъэ Сауж итыгъ сигъэбыракъэу. Сыздэплъыхыжьми — сыпсынжъы

Ау зыстхьак ыжьмэ: Тхьэм сырихьак!! СІэ улэугьэхэр кІэнэцІых Іофым,

Огум симытми, слъэгушъо — шъо-

Сыкъомыхьанэу — сыкъыкъокІыщт, Сымытэкъонэу — сыкъыхэкІыщт.

Тыгъэми мары зыкъегъэк Іэжьы — Гъогу псылъэбанэм зыщетхьак ыжьы.



СыщыІ, шъо шъущэ Іэфэ, Сыорэд, орэд къэшъоюфэ. Сыфаемэ, чІым сырыкІон, Сыфаемэ, ошъогум сыщыбыбын, Сызфимыт закьор — ПцІы сыусын. О силъэпкъ! Уинэпкъмэ япсы къабзэмэ Сямыгъэзэщ. Уимафи симаф, Уичэщи сичэщ. Угу къысфэlуат, Уикъарыу сыщымыгъак І. ТыщыгъаІ. Тыгъэгугъ. Тхьэм тырихьак!

# Пэтэрэзы икіодыкі

Адыгэ псалъэхэр

(Поэмэм щыщ пычыгъохэр)

(Бжъэдыгъу текст)

мыгъэгъу-лІы пхъашэу, гу бзаджэхэм ашъхьашъо рикloy, атхыціашьо шьольыр рищэу Нарты къихъуагъ.

«псэ лые иl» зыфаlорэм фэдагъ. Чъые хъуми ынитіу зэдиупіыціэтыгъэп, зы нэр ыупіыціэми ренэу, адырэ нэ лъэныкъор къаплъэтыгъ. Арыти, нахь дэгъоу зызэригъэпсэфыным фэшІ, Хъымыщыкъо Пэтэрэз гъолъыжьэу, ыІу дэгъэзыягъэу пхъэнтІэкІу кІахьэу дэпкъым пхырыгъэкІыгъэм зытегъолъхьажьырэм, Жъокъоянэу зыпіугъэм щэбзэ Іапіэр къыштэти, Пэтэрэзым тырищаети «УсэукІы, унэ упІыцІэри чъые» ыІозэ ыгъэчъыетыгъэ. Джар иціыф шіыкіагь.

Хъымыщыкъо Пэтэрэз еохи шъхьае щэ хэхьагъэп, ебэнхи шъхьае афикІыгъэп. Арэу

Хъымыщыкъор зыукІынэу

Хъымыщыкъо Пэтэрэз лІы пыльхэр усэрэжъ горэм еупчІыжьыхи шъхьае Пэтэрэз игъэк одык тыр ащи къыфэгъотыгъэп.

— Пэтэрэз щыІэжьэп шъу-Пэтэрэзы щэ хахьэщтыгьэп, Іори янэ ешъуІори ыІорэм шъуеплъ, — къариІуагъ усэрэ-

А уахътэм, Хъымыщыкъо Пэтэрэзы гупчэр щиІыгъэу зэошко горэм къэтыгъ. Арыти, гу бзаджэ зышІыгъэ купмэ зыхагъэкІи, Жъокъо янэ дэжь агъэкІуагъ.

— Жъокъоян, Пэтэрэз щы-Іэжьэп, заом щыфэхыгъ, ыlуагъ лlыкloy къаlопщыгъэм.

 Шъушэхъугъ, сикlал, сэ скъоп, а фэхыгъэр нэмык нахь. Сэ си Пэтэрэзы синэплъэгъу тефэу щэ къытемыфэмэ ыпсэ хэкІынэу щытэп, — ыІуагь Жъокъоянэм.

— Ащыгъум тышэхъугъ, Жъокъоян, — ыІуи къаІопщыгъэр кІожьыгъэ.

ЛІыкІор нэсыжьи, купэу

къэзгъэкІуагъэхэм ныом ыІуагъэр ариІожьыгъ. Ащыгъум Хъымыщыкъом икІодыгъо къэсыгъ, — аlуи укlакlохэр гушІуагъэх.

Зыкорт тешІагьэу, Хъымыщыкъо Пэтэрэзи къыгъэзэжьыгъ. Нэфшъагъоу ядэжь къыдэхьажьыгь. Пэтэрэз зехьажьым янэ ыгъэшкагъ, ригъэшъуагъ, Хъымыщыкъор гъолъыпІэм екІужьи, ыІу дэгъэзыягъэу пхъэнтІэкІу кlахьэу дэпкъым пхырыгъэкІыгъэм зытегъолъхьажьым, Жъогъоянэм щэбзэ ІапІар тырищаий, «унэ исэуты, упіыціэ» ыІозэ ыгъэчъыежьыгъ. Ныор игъолъыпІэ екІужьи, чъыежьы-

Хъымыщыкъо Пэтэрэз къепыирэ купыр къешэу, къеплъакІохэу Іутыхэти, шъэфэу унэм ихьэхи, Пэтэрэз къамыгъэущэу пшъэхъукІэ пхъэнтІэкІум тырапхахьыгь.

ИтІанэ унэм къикІыжьыхи, бырысырышко щагум къыщаІэтыгь. Куохьэо бырысыр макъэм Пэтэрэз къыгъэущыгъ, къызыщылъэти, пхъэнтІэкІур ыкІыб зэрипхахьыгъэу ежьагъэти, пчъаблэм зеутэкіым пхъэнтіэкушкор зэгуиутыгъ, хьакІэщыр ыгъэукІорэигъ.

Пчэдыжь нэфылъ къыкІидзыгьэу щытыти, Хъымыщыкъор хъугъэр ымышІэу щагум зекІым щэбзащэр къытырапхъакІэу, къогъумэ къакъоухэмэ къеохэу хъугъэ.

щылъэти, гумэкІэу унэм ихъушъути, къэбар ымышІэу ыкъо дэжь плъагъэ. Ныом инэплъэгъу зышидзыгьэ дэдэм шэбзащэу къыкІэлъыси тефагъэм Хъымыщыкъо Пэтэрэз ыукІыгъ.

Янэ икіэу кіэлъымыплъагъэмэ, шъыд фэдизрэ еуагъэхэджи Пэтэрэз афэукІытыгьэп. Хьадэгьу фэхъугъэр — Жъокъоянэ инэплъэгъурэ щабзэмрэ зэрэзэдытефагъэр ары.









# Литературнэ нэк Губгъу

### Силъэныкъо ГУПС

Хьатикъуае фэсэтхы

Пшызэ Іушъо Ишъолъыры шхъуантІи, Дышъэ пхъуантэу Кавказ шыгу лъаги, СыдигъокІи Сыгум шъупэблагъэх, — Силъэныкъоу О сикІэсэ гупс! Гъогу напцэў Стхъумбыл чъыг зэбгъути, Гъогу шъуанткоу Чылэ дэхьэ-дэкіи, Нэм фэмыплъэу Лэжьыгъэ олъапІи Силъэныкъо Итеплъэ кІэракІ.

#### Ш

Типсы шкуашкоу О ти Лэбэ кlасэ Усэ дахэр Хэкум фызэхелъхьэ, Щытхъузехьэу Силъэныкъо гупсэ Мафэ къэси Къыхэхъо зэпыт!

Машэ

зытІырэр

машэм

ефэжьы

уифэжьэуи мэхъу.

Баснэ

Бэджэжъыем, уфэмысакъмэ,

умышІахэу укъигъэпцІэщт. Ау

пстэуми уанахь тхьагъэпцІ

къыпшІошІзэ, зыгорэм фэбгъэ-

уцугъэ къэпкъаным ор-орэу

Зычэщы Бэджэжъыер Бысы-

Гъогу напцэу Стхъумбыл чъыг зэбгъути, Гъогу шъуанткІоу Чылэ дэхьэ-дэкіи, Нэм фэмыплъэу Лэжьыгъэ олъапІи Силъэныкъо Итеплъэ кІэракІ!

### Ухэт о, адыгэр?

Бырсыр Абдулахь ыцІэкІэ сэтхы

— Ухэт о адыгэр? — укъысэупчІы,

0 уурымэп, О уермэлэп, Ухэт о, адыгэр, ухэт? Сыоплъышъ: Унэгу зэкІэупкІагъ, Утэмэ гъэкІыгъэп, ПплІэІукІэ -

Бзыу тэмэ зэкіэщ, Хэт щыщ о гум къэбгъэкІы-

Укъалмэкъэп, Умонголэп, Ухэт о. Хэтмэ уащыщ о, адыгэр? УзэлъашІагъэу

ПцІэ къыщыраю дунаим, Лъэпкъ пасэу Кавказым о

Тыдэ ущысми — Сэ узгъэгъуащэрэп. Узэрэадыгэр Унэгу къыкіэщы, КІуачІэу о уиІэр ПлъэкІэ къыпхэщы, Убзэ пІонышъ Ушъхьафы дэд, -Умакъэ понышъ — ПкІашъэм къыхэпщы, Хыщыугъэм къыхэкіы, Уитеплъи — зэу, Уишъуаши — зэу, УзэмыокІэу Зыпкъ уит зэпыт, Тэ ущытми -УкъэсэшІэжьы. Лъэпкъы зэкІужьэу Тыди ущэлъагъо, Толстойми, Пушкинми О уагъэшІагъо, Ухэт о, адыгэр, ухэт?

#### Ш

Къушъхьэ чъыг зэгъым уфэсэгъадэ.

Чъыг пкъы зэичъэу о зыо-Іэты.

Кавказ къушъхьэтхым лъапэкІэ утет,

Пчэны пкъы пытэу о узэхэлъ. Укъашъо хъумэ — жьэу олъэ-

Уитеплъи — зы, уијуплъи —



Узыфэдэ дэдэр къэзгъотын слъэкІырэп.

Узыфэдэжь къодыеу о къычІэкІын.

#### Ш

— Пстэуми сафэдэп, Сфэдэ улъымыхъу. Сэ — сыадыг, СыцІыфы лъэпкъ: СиІуагьэ сепцІыжьырэп — ЗгъэцэкІэжьэу сихабзэ, Нахыжъмэ сядэІу, ЯІо сишапхъэ.

#### IV

Хэты ущыщ? - ЦІыфмэ сафэмафэ сшІоигъу,

Джэуап сафэхъунэу сыфай.

МышІапхъэм Тхьэм сы-

щеухъум, МыІуапхъэм сыфэрэхым.

СэшІэ, Сылъэпкъ шъхьаф сэ,

СэшІэ,

Пстэуми сафэдэп, Сэ сы — Кавказ,

Хы ШІуцІэ тамэм Сыкъыщыхъугъ, Къушъхьэ чъыг жьаум Ным сыщиплугъ!

Сэ сы — Кавказ, сы — чъыг сэ

сы — Іуашъхь сэ, сы — мыжъосын.

Къушъхьэм псыхъоу сыкъыхэчъы,

Чъэм сыхэтэу хым сыфэкІожьы!

Джащ сыфэд сэ: сэ сы — Кавказ, Джащ сыфэд сэ: сыкъушъхьэ цІыф Джащ сыфэд сэ: сыпсыхъо чъэр: Джащ сыфэд сэ: сыхыпс нэшхъуантІ, Джащ сыфэд сэ... си Хэку сырэгушхо. ИгъашІэ сэІуатэ, Ихъишъэ лъысэгъэкІуатэ.

— Ау хэты уфэд о,

#### ЛЪЭПЦІЭРЫШЭ Хъалид

мым ичэтэщы екІуи чэт къаумэ зэхилІыхьагъ, ау хъункlaкloм «къылэжьыгъэр» къышыпыжьыным игьо имыфэзэ Бысымыр шхончкІэ къешъхьэпауи, Шэплъыжъым ышъхьэ Іуихыжьын фаеу хъугъэ. Ары шъхьае, нэе-псыем къыхъункІагъэр ащ щэхъу хэмылъэу хьаулые ышІына — нэф къызэрэшъэу Бэджэжъыер чэтхэр зыем дэжь кюни, тхьагъэпцІыгъэкІэ чэт тІэкІу къыкІэкІихынэу рихъухьагъ. Джар икІуакІэу пчэдыжьым Бысымым ипсэупІэ зыфигъэхьыгъ.

— Уипчэдыжь шІу, зиусхьанэу Бысым хьалэл! - дахэ зыфишІызэ шІуфэс рихыгъ.

Тхьэм ынэшІу къыпщеф, Бэджэжъыеу тхьамэтэ маф. Сыд уз-

гъэгумэкІырэр — мышъэфмэ, тыщыгъэгъуаз.

— Шъэф Іоф ащ хэлъэп, зиусхьан. Уизэфагьэрэ уихьалэлыгъэрэ сащыгъуазэти, уикъинкІэ джэуап сыпфэхъу сшІоигьоу сыкъэкІуагь, — къыфыригъэжьагъ хъоршэрым илъэгъун. — Сыгу къео мощ фэдиз чэтыр цІэпІэжьым зэрэпшІуилІыгьэр. Ащ фэдэ о къыуашІэнэу зыкІи къыопэсыгъэп.

— Хэта зигугъу къэпшІрэр, Бэджэжъый? — къеупчІыгь джы

— Тыгъужъ хъункlакlор арыба — хэтыщт ащ нэмыкіэу! А Ізежъым зэхэдз иІахэп ухэтми къыотыгъощт... Сэ цІыф

дэгъум амал иІэу сиягъэ езгъэкІырэп, зиусхьан...

– Ары Іолъ... Адэ хэт ыца мо чэу шъхьадэкІыгьом къытенагъэр? Зыгорэм машэ фэзытІырэр ежь машэм ефэжьы, иманцыз! — ыІуи, Бысымым шхончыр къыпхъуати, Бэджэжъые хьилэр а чыпіэм щыхигъэфагъ, ышъуи тырихи, ишъхьэгъусэ пшъэпlапхъэ фаригъэшІыгъ.

# БэщитІу

#### Баснэ

Бэщ ІонтІагъэр зымафэ тезекіухьэзэ, Бэщ занкіэм ымышІахэу ІуупІагъ, ылъэгъурэр ыгъэшІагъоу къызэтеуцуагъ: ыпчанэ ищыгьэу, ытамэхэр Іэтыгъэхэу, ыпкъи ышъхьи зэкІужьхэу Бэщ занкІэр дэхагьэ. Ау пстэуми анахьэу Бэщ Іонтіагьэм шіогьэшіэгьоныгьэр Бэщ занкІэм иныбжыкъу ары: былымыр зыем фэмыдэмэ хьэрам зэраlоу, Бэщ занкіэм иныбжьыкъуи ищыгъэу зэнкІагьэ! Ежь иныбжьыкъу пІомэ, шыблэр къеуи къыуфагь пІонэу, Іонтіэ-щэнтіагь, уеплынкіэ теплъэджагъ. Бэщ ІонтІагъэр ащ дэжьым Бэщ занкІэм лъэшэу ехъопсагъ, ежь иныбжьыкъу ыузэнкІыжьыни Бэщ занкІэм фэдэ зишіын ыіуи шъхьае, зи къикІыгъэп — иныбжьыкъу зэрэІонтІэ-щантІэу къэнэжьыгъ.

– Хьаулыеу къин зэмыгъэхъу, сиблагъэ! — къегыигъ ащ кІэе Чъыгыжъыр фэмыщыІэу. Бэщ Іонтіагъэм ныбжьыкъу

занкІэ сыдэущтэу иІэн ылъэкІын, о ппкъы еплъыжьба, зиунагъо бэгъон!..

КІэе чъыгым тэ тыгукІэ детэгъаштэ: о уилажьэр сыд пае уиныбжыкъу теплъхьан, пкъыр къэуфагъэмэ о зыумысыжь, ау емыгъабгъ угу ныбжьыкъум.

# Уитехъон еплъи,

### плъэ ушху

#### Баснэ

Орэд чэфыр кіиіукізу, ТхьакІумкІыхьэм мэз гъэхъунэр зэпичзэ, инэІосэ Пыжъ цІыкІум lyкlагъ.

· Уимафэ шlу, кlэпэкожъ! Сыда мощ фэдизэу узыгъэчэфрэр? — къеупчІыгъ ащ Пыжъ цІыкІур.

— Шъузыжъыр исфи, шъузыкІэ къэсщагъ! Бэджэжъыер шъхьэгъусэ сфэхъугъ, — игуапэу къыІотагъ ТхьакІумкІыхьэм.

— Сыда шъузыжъым угу зэребгъагъэр?

— Икъущт а лъэкъо ІонтІэгьэжъым сызэрэкІыгьугьэр! СыдкІэ былым: ытхьакІумэхэр тхьаркъожъ піонэу кіыхьэх, ынэхэр назэх, ыкІэ хьэмэ пашхыкІыгь піонэу кіако... Адэ къэрабгъэшъ!.. Klo, тхьакlумкlыхьашІу мэхъуа — яни яти тхьакІумкІыхь... ЕтІани, сыд Іо фаеми, жъыІо хъугъэ...

- КъэпщэгъакІэр адэ?

– Ар шъузыжъым бэкІэ нахыкі, къыфэт щымыіэу дахэ! Ынэхэр налмэс-налкъутэу мэжъыух, ыкІэ къамзый шъабэу мэутысэхы... Ышъо къабзэшъ, укъещы! Адэ гупэбзапэшъ! Адэ... Пыжъым ащ зи къыриІолІагьэп, ышъхьэ ыгъэсыси блэкІыгъ.

Уахътэ тешІагъэу джыри зэнэІуасэхэр зэІукІагьэх. Мызэгъэгум ТхьакІумкІыхьэм орэд кіиіукіыжьыщтыгьэп, ышъо пызыгъэу нэмыз-Іумызэу щытыгъ.

- Уимафэ шly, ежьэшъожъ! Тхьэм ыюмэ, сыд уищыакіэ? - Тхьакіумкіыхьэр зэрэчэфынчъэр ымылъэгъурэм фэдэу еупчіыгь ащ Пыжъ ціыкіур. — Шъуз ныбжьыкІэм сыдэу зишІырэ? ТхьакІумкІыхьэм ынэпсхэр кlилъэкlыкlыгъэх:

Бэджэжъыер хьилэу къычІэкІыгъ. УщыкІэрэп ащ иныбжьык Іагъи идэхагъи! ЖэмыІан, пцІыус, нэе-псый. УкІытэ зыфаюрэр ышіахэрэп: лыр зэрещэх... СфэмылъэкІыжь хъуи, сшъхьэ къисхыжьыгъ. Силъэкъо-ІонтІэгъэжъ згъотыжьыгъэмэ, бэу сщэфыжьыни...

Ар къызэрэпщышІыщтыр сшІэгьагьэ гущ, ау шІульэгьум урихьыжьагъэти, угу хэзгъэкІы сшІоигъуагъэп, — ыІуагъ Пыжъ цІыкІум. — О къыопэсыгъэм, сыд иІэягьэу къыпшІошІыми, фэдэ хъун щыІэп, синэзэжъ. УтхьакІумкІыхьэу бэджэжъые ныбжьыкІэр шъуз пфэхъуна адэ?..

Пыжъ ціыкіум игущыіэ шъыпкъэ хэлъ, хьаулыеу цІыфмэ аlуагъэп: «Уитехъон еплъи, плъэ ушху».





гъэ, илъэс 50 Іэпэ-цыпэу твор-

чествэм Іоф зыдишІэрэм бэ

щыфызэшІокІыгъэр. Къатым

игупшысэ лъагъо къыщежьэ

икъуаджэу Гъобэкъуае, арэгу-

шхо икъоджэгъу нахьыжъхэу лэжьэкІо Іэпшъэ хъупхъэхэм;

усэкІошхоу Теуцожь Цыгъо

ыусыгъэ поэмэхэу «Мафэкъо

Урысбый», «Пщы-оркъ зау»,

«Родинэр» зыфиюхэрэмкіэ

диплом Іофшіагъэр апшъэрэ

еджапІэм къыщигъэшъыпкъагъ.

График ин Адыгеим къызэри-

тэджагъэр ахэмкІэ къыушы-

иеджэн-гъэсэныгъэ, исэнэхьат

къулайныгъэ хигъэхъон мура-

дым Грузием ыщагъ, инасып

къыхьи, художествэхэмкІэ Гру-

зием и Академие щеджагь, кІэ-

лэегъэджэ дэгъухэр иlагъэх,

лъэныкъуабэкІэ иІэпэІэсэныгъэ

хэхъуагъ, шІэныгъэшхо ыгъо-

тыгъ. Жанрэ пстэури искусст-

графикэр, живописыр, чекан-

кэр (гъучІым сурэтыр щыхэ-

утыныр), акварелыр, нэмыкІ-

хэри. ИлъэпІэ Адыгеир, Гру-

зиер, Урысыер исурэтхэм къа-

щыриІотыкІыгъэр. Хэгъэгубэ-

мэ ащыІагъ, икъэлэми сыди-

гъуи мыпшъыжь, чан ыкІи гъэ-

шІэгьоны. Икъэлэмыпэ къычІэ-

кІыгъэ произведение зэфэшъхьафыбэм осэшІу къэралы-

гьом къафишІыгь. Теуцожь за-

къу адыгэ сурэтышіхэмкіэ «Урысые Федерацием инарод-

нэ художник» цІэ лъапІэр къэзылэжьыгъэр. Іофыр аlуагъэ-

вэмкІэ ыІэ къыригъэхьагъ -

Ау ащкІэ гупсэфыгъэп,

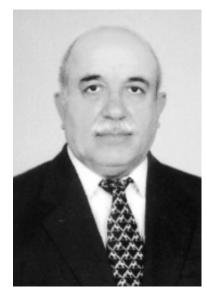
хьатыгъ.

**♦ ИСКУССТВЭР** — ТИБАИНЫГЪ

# Адыгэм ыцІэ рязгъа охэрэр

Лъэпкъым уфэлэжьэныр, ащ идахэ къип-ІотыкІыныр ыкІи зэльябгьэшІэныр зэфэдэкІэ аукъодыеп. Ар етІани творчествэм фэгъэхьыгъэмэ, гъашІэр зэрэщытэу зытекІодэрэ ІофшІагъ.

НахьыбэмкІэ ышъхьэ фэлэжьэжьырэ нэбгырэ пэпчъ ямэфэ ІофшІэн цІыкІу дгъэбэгэу, гущыІэ гъэбырэбагъэкІэ ацІэ къетэю. Ау гуфаплъэу щы эныгъэм ухаплъэмэ, зышъхьамысыжь-емызэщыжь ІофшІэкІошхохэм ялъэужышІу ары лІэшІэгъухэм ныбжьырэу къахэнэжьыщтыр. ТиІэх ащ фэдэ тхэкІо инхэри, ахэм акІырыплъырэ ныбжьыкІэ зырызхэри, шІэныгъэлэжьхэу, врачхэу, кІэлэегъаджэхэу, журналистхэу, композиторхэу, артистхэу, нэмыкІхэу сэнаущыгъэ иныр зэфэдэкІэ зыхэгощагьэхэу узгьэгушхохэрэр. Ахэр шъхьащытхъужьхэп, абгъэ теожьхэрэп, ахэлъыр къахэкІыжьын фаешъ (акъыли, гупшыси, ІэпэІэсагъи), чэщи мафи ямыlэу яlоф алэжьы, лъэпкъым игушъхьэлэжьыгъэ хахъо фашІы.



къэтэджыгъ. Пасэу игулъытэ къэзгъэущыгъэр ятэ ихьакІэщ. Ащ ліыжъ Іушыбэу, хьакіэу

Теуцожь закъу адыгэ сурэтышІхэмкІэ «Урысые Федерацием инароднэ художник» цІэ льапІэр къэзылэжьыгъэр. Іофыр аІуагъэмэ, зишІэжьырэп, зыфишІэрэр ильэпкь, Хэгьэгур, лІэужыкІэхэр ары.

Адыгэм ыцІэ зыІэтэу, Адыгэ Республикэм идахэ рязгъа loхэрэм ащыщых сурэтышІхэри, искусствэ хьасэр ахэм агьэбагъо.

Ахэтых ахэм гъэтхэпэ мазэм, илъэс зэфэшъхьафхэм къэхъугъэхэр — Урысыем инароднэ сурэтышІэу, АР-м изаслуженнэу, тхэкІо гъэшІэгьонэу Къат Теуцожь, Адыгэ Республикэм илъэпкъ сурэтышІхэу Къуанэ Аслъан ыкіи Тыгъужъ Махьмуд.

«**Іазэм мэзахэ иІэп**» elo адыгэ гущыіэжъым. Ащ дэгьоу къыбгурегъаlo loфыр зикlасэу, ащ зыгу фаблэу, зэчый гъэнэфагъэ зыхэлъыр зэрэщымысышъущтыр. Джа Тхьэм къахилъхьэгъэ дэгъур, шІагъор зэкІэ лъэпкъым ыкІи хэгъэгум аlуагъэкlэжьыныр ахэм япшъэрылъ ыкІи пыІухьанчъэу ар зэшІуахы.

#### Къат Теуцожь

**К БАТ Теуцожь** — **гъо**- **бэкъуай**, адыгэ лэжьэкІо унэгъо дахэ къыщыхъугъ. Исабыигъо-кІэлэгъум къыщыкІэдзагьэу, адыгэ гущыІэр зэхихэу, ылъэгъурэм гупшысэ хихэу, раlорэр ытхьакlумэ ихьэу

къыщызэјукјэщтыгъэхэм адыгэ жэрыю жабзэм идэхэгъэ-лъэшыгъи, цІыфыгъэм ыуаси, ар зылэжьырэм ишІыкІи, адыгэ лъэпкъ фольклорыр — тхыдэхэр, таурыхъхэр, къэбархэр, гъыбзэхэр, хъишъэхэр, гущы-Іэжъхэр баиныгъэ инхэу зэрэщыти, шІошъхъуныгъэм имэхьани ціыфым зыкъигъотынымкіэ, зимыгъэхьаулыенымкІэ къыгурагъэІуагъ. КІэлэпкъым зеуцом, Гъобэкъое гурыт еджапІэр къыухи, джары искусствэм фэкІорэ ыкІи ащ тегъэпсыхьэгъэ сурэтыші сэнэхьатыр къызкІыхихыгъэр. ШІоигъуагъ кІэлэ ныбжьыкІэм зэкІэ иадыгэ лъэпкъэу лІэшІэгъухэм чыжьэу зигьогупэ къащежьэрэр бгъу зэфэшъхьафхэмкІэ къыригъэлъэгъукІзу сурэт ышІыныр. Къыдэхъугъ ишІоигъоны-

мэ, зишІэжьырэп, зыфишІэрэр илъэпкъ, Хэгъэгур, лІэужыкІэхэр ары. Гъэтхапэм и 12-р — Къат Теуцожь къызыхъугъэ маф. Къуанэ Аслъан

ъуднэ Аслъан К буяпо дольст адыгэгу зиlэ сурэ-

Триптихэу (сурэтищ ин зэхэтэу) «Переселение адыгов» зыфиІоу Урыс-Кавказ заом илыуз-гууз зэфэдэкІэ зыпхырыщыгьэр Асльан итворчествэ ышыгупІэ ит ІофшІагь. Ифэшъуашэу итворческэ лэжьыгъэ «АР-м ильэпкъ сурэтышІ» зыфиГорэ щытхьуцІэр къырапэсыгъ.

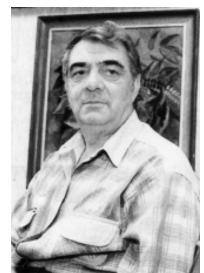
### 

«Іазэм мэзахэ иІэп» eІо адыгэ гущыІэжсьым. Ащ дэгьоу къыбгурегьаІо Іофыр зикІасэу, ащ зыгу фаблэу, зэчый гъэнэфагъэ зыхэлъыр зэрэщымысышъущтыр. Джа Тхьэм къахилъхьэгьэ дэгьур, шІагьор зэкІэ льэпкьым ыкІи хэгъэгум аГуагъэкГэжьыныр ахэм япшъэрылъ ыкІи пыІухьанчьэу ар зэшІуахы.

тыші. Живописым ыкіи графикэм арылъ сурэтыбэ лъэгъупхъэхэмкІэ Къуанэм адыгэ чІыопсым идэхэгъэ мыухыжь, лъэпкъым ищыІэкІэ-лэжьэкІагъэр, адыгэм игузэlухыгъэгъэхьалэлыгъэ, унагъом, сабыим ятхъагъо, адыгэ къашъохэр лъэпкъ гушхуагъэм ытамэхэу зэрэщытхэр, къиныр, хьазабыр къызэпичынхэмкІэ орэдыжъхэр «Ішешеі» зэрэфэхъугъэхэр ипроизведениехэм къащигъэлъэгъуагъ ыкІи къащыриІотыкІыгъ.

Къуанэ Аслъан цІыф шъырыт зэкізупкіагь. Сурэтшіыныр икІасэу кэтэджыгъ, ащкІэ гъэсэныгъэ ыкІи къулайныгъэ дэгъу зэригъэгъотыгъэх. СурэтышІэу Къуанэр ренэу зэлъызыІыгъыр лъэпкъым игъогу — адыгэхэм ямыхьакъкІэ къиныбэу къызэпачыгъэр, зэо хьылъэхэу зыхэтыгъэхэр ыкІи ахэм ищэІагъэрэ илІыгъэ мыухыжьырэкІэ апэшІуекІоныр зэрэфэукІочІыгъэр ары.

Лъэпкъым пасэм къыхэкІыгъэ ліыхъужъхэу Тыгъужъыкъо Къызбэч-хьаджэм, адыгэ хэку



къулыкъум зэкІоми батальоным исурэтышІыгь.

1969-рэ илъэсым апшъэрэ гъэсэныгъэ сурэтшІынымкІэ зэригъэгъотыгъэу Адыгеим къыгъэзэжьи, опсэуфэ къэлэмыр ыІыгьыгь. Мэхьанэ зиІэ мэфэкІ къэгъэлъэгъоныбэмэ ахэлажьэщтыгь. Исурэтхэм осэшІу къаратыщтыгъ, щытхъу тхылъхэр, шІухьафтын зэфэшъхьафхэр къыфашІыщтыгъэх.

Тыгьужсь Махьмудэ иІэшІагьэхэм альапсэр адыгэм итарихъ, инеп, инеущ. Лээкьыгъэ дахэ къыщинагъ.

пащэщтыгъэу Ш. Хьахъуратэм, Советскэ Союзым и Ліыхъужъэу, усакІоу Андырхъое Хъусен япортретхэр ышІыгъэх, адыгэ щыІэкІэ-псэукІэм тапэкІэ изытетыгьэр исурэтхэмкІэ къыгъэнэфагъэх.

Триптихэу (сурэтищ ин зэхэтэу) «Переселение адыгов» зыфиІоу Урыс-Кавказ заом илыуз-гууз зэфэдэкІэ зыпхырыщыгъэр Аслъан итворчествэ ышыгупІэ ит ІофшІагъ. Ифэшъуашэу итворческэ лэжьыгъэ «АР-м илъэпкъ сурэтыші» зыфиіорэ щытхъуціэр къырапэсыгъ.

Гъэтхапэм и 20-м Къуанэ Аслъан къуаджэу Джамбэчые

#### Тыгъужъ Махьмуд

**Джы** зыціэ къесіощтыр щымыіэжьэу, АР-м илъэпкъ сурэтышlэу **Тыгъужъ** Махьмуд ары. Гъэтхапэм и 17-м, 1938-рэ илъэсым Тэхъутэмыкъуае къыщыхъугъ. Краснодар кІэлэегъэджэ институтым ихудожественнэ-графическэ къутамэ чІэмыхьэзэ, ежь-ежьырэу сурэтшІыным зыритыгъагъ ыкІи ар къыдэхъущтыгъ. Дзэ

Тыгъужъыр анахьэу зэрашІагьэр играфическэ сурэт зэхэубытагьэхэр арых. «Хэгьэгу зэошхор», «Лэгъо-Накъэ ихъишъ». Къэlогьэн фаер, сурэтышІым живописыри ыІэ дэгьоу къызэрихьэгьагьэр, инатюрмортхэр зэрэгъэцэк агъэхэр ары. Ауми анахь зэмызэщыщтыгъэр графикэр ары. Сурэт зэхэтхэу «Детские игры» («КІэлэцІыкІу джэгухэр»), «Виды Майкопа» («Мыекъуапэ итепльэхэр») ыкій нартхэмкіэ сурэтхэр ІофшІэгъэ дэгъух.

Тыгъужъ Махьмудэ иІэшІагъэхэм алъапсэр адыгэм итарихъ, инеп, инеущ. Лэжьыгъэ дахэ къыщинагъ.

Ситхыгъэ ыкІэм кІэзгъэтхъымэ сшІоигъор, мы нэбгырищыми лъэпкъ нэшанэр ятворчествэ къызэребэкІырэр, яльэпкъ гурышэ-гупшысэ зэрэзафэр, сэнэхьат ІэпэІэсагьэр зэрагьотыгъэр, яхэгъэгу шІулъэгъу зэрэлъэшыр ары.

Лъэпкъым фапшіэрэр кіодыщтэп. Къат Теуцожьи, Къуанэ Аслъани ягухэлъ ехьыжьагъэхэр дахэу къызэпыфэхэу, творческэ гъэхъагъэхэр ашІэу, псауныгъэ яІэу илъэсыбэ къагъэшіэнэу афэтэіо.

МАМЫРЫКЪО Нуриет.



#### • МЭФЭКІ КОНЦЕРТХЭР



Адыгэ Республикэм и ЛІы-

шъхьэу ТхьакІущынэ Аслъан, Пар-

ламентым и Тхьаматэу Владимир

Нарожнэр, культурэмкІэ минист-

рэу Къулэ Мыхьамэт культурэм,

искусствэм яюфышіэхэм афэгу-

шІуагъэх, медальхэр, щытхъу

тхылъхэр аратыжьыгъэх. Ащ ыуж

концертэу тызэплъыгъэр Адыге-

им изаслуженнэ журналистэу TIэ-

шъу Светланэрэ артистэу Мэ-

филармоние исимфоническэ ор-

кестрэ, художественнэ пащэр

Аркадий Хуснияров, урыс лъэпкъ

музыкальнэ Іэмэ-псымэхэмкІэ

купэу «Русская удалыр», худо-

жественнэ пащэр Андрей Ефи-

менко, лъэпкъ ансамблэ цІэры-

Іохэу «Налмэсыр», художествен-

нэ Іэшъхьэтетыр Хъоджэе Ас-

лъан, «Ислъамыер», художествен-

нэ пащэр Нэхэе Аслъан, эстрад-

нэ купэу «Ошъутенэр», пащэр

ХьакІэко Алый, мэфэкІ зэхахьэм

зэрэхэлэжьагъэхэм культурэм

Тиреспубликэ и Къэралыгъо

къулэ Руслъанрэ зэращагъ.

# Щытхъур дунаим щаІуатэ

Культурэм и Іофыш Іэ и Мафэ игъэк Іотыгьэу тиреспубликэ щагьэмэфэкІыгь. Адыгеим и Къэралыгъо филармоние щык Гогъэ концертым тимузыкальнэ искусствэ зыгъэдэхэрэ купхэр, артистхэр хэлэжьагьэх.



лэцІыкІу къэшъокІо купхэу «Зэрдахэм», «Сюрпризым», артист цІэрыІоу Кукэнэ Муратэ, орэдыІохэу Артем Мокровым, Зарина Стрикачевам, Даутэ Суса-

нэ, Юрий Конжиным, нэмыкІхэм зэхахьэр къагъэбаигъ. Урысыем ителеканалэу «Жъуагъом» зэхищэгъэ зэнэкъокъоу орэдыІохэр зыхэлажьэхэм тыщыгъуаз. Тэ-

хъутэмыкъуае щыщ Мышъэ Азидэ апэрэ едзыгъом проценти 100 къыщихьи, ятІонэрэ едзыгьом хэлэжьэнэу фитыныгъэ къыдихыгъ.

Мышъэ Азид.

Азидэ адыгэ пшъашъэм фэгъэхьыгъэ орэдыр филармонием щигъэжъынчыгъ. Пшъэшъэ ищыгъэу лъэпкъ шэн-хабзэхэм яІотакІом бэрэ Іэгу фытеуагъэх.

Ашугэу Теуцожь Цыгьо ыцІэкІэ агъэнэфэгъэ медалыр журналистэу ТІэшъу Светланэ фагъэшъошагъ.

— Культурэм иІофышІэ и Мафэ ащ фэдэ тын лъапІэ къызэрэсфашіыгъэм лъэшэу сигъэгушіуагъ, — къытиіуагъ С. Тіэшъум.

Щытхъу тхылъхэр зэратыгъэхэм ащыщых Нэхэе Аслъан, Цэй Розэ, Хьэпэе Замирэ, Нэгэрэкъо Казбек, Хьаджымэ Эльвирэ, КІэлэбый Зуриет, нэмыкІхэри.

Культурэм и юфыш эхэм Адыгэ Республикэм, Урысыем ящытхъу дунаим щаІэты, гушІуагьоу къытфахьырэм тегьэгушхо.

Сурэтхэр зэхахьэм къыщытет-



**СУПЕРЛИГЭР** 

# Гугъэр зыми чІинагъэгоп

«АГУ-Адыиф» Мыекъуапэ — «Луч» Москва — 25:17 (12:5, 13:12).

Гъэтхапэм и 24-м Мыекъуапэ щызэдешІагъэх. Зезыщагъэхэр: О. Тарасиков, И. Чернега — Краснодар. «АГУ-Адыиф»: къэлэпчъэІутхэр: Кожубекова, Рябцева; ешІакІохэр, къэлапчъэм Іэгуаор зэрэдадзагъэм ипчъагъ: Серадская — 5, Грбавчевич, Шичкина — 3, Никитина — 7, Исаченко — 6, Смоленцева — 1, Куцевалова, Васильева, ШъэоцІыкІу, Портягина — 1, Головко — 2.

Апэрэ такъикъи 10-м гумэкІыгьо тиІагьэп, пчъагьэр зэрэлъыкІуатэрэм тигъэгушІощтыгъ, Іэгоуи 6 — 7-кІэ «Адыифыр» хьакІэхэм апэ итэу уахътэ къыхэкІыгъ. «Лучыр» нахьыбэрэ ыпэкІэ къилъэу зыфежьэм, тикомандэ икъэлапчъэ Іэгуаор заулэрэ къыдидзагъ. Пчъагъэр зэфэдиз хъужьынымкІэ щынагьо щыІагь. А. Арховатскаяр, Е. Садковар къахэщыщтыгъэх.

«Адыифым» икапитанэу Ольга Исаченкэм, Наталья Никитинам хъагъэм Іэгуаор радзэзэ, текІоныгъэм икъыдэхын зэрэфэбанэхэрэр къахэщыщтыгъ. Виктория Шичкинам ешІапІэм чІыпІэр къызэрэщыхихырэм, ухъумакІохэм зэраlэкlэкlырэм, нэмыкl шlыкlэхэм ахигъэхъонэу тегъэгугъэ. Виктория Смоленцевар, Шъэоцыкіу Миланэ ешіапіэм ыбгъухэмкіэ яіэпэіэсэныгъэ щауплъэкІу. Пшъашъэхэм неущрэ мафэ яІ. Ухъумэн Іофыгьохэр Милица Грбавчевич зэригъэцакІэхэрэм уасэ фэтэшІы. Мэшэлахь, итеплъэкІэ бэнэным фэхьазыр.

ЗэхъокІыныгъэхэр «Адыифым» щэкІох, ау гумэкІыгъуабэ иешІакІэ къыпкъырэкІы. Зыпкъ итэу текІоныгъэм фэкІоным фэхьазырэп. КъэлэпчъэІутэу Светланэ Кожубековар цыхьэшІэгъоу ешІагь, тыфэраз. Анастасия Рябцевам игумэкІыгьохэр зыщигьэгъупшэнхэм нахь фэхьазыр зыхъукіэ, къэлэпчъэіут дэгъухэм ащыщ хъун ылъэкІыщт.



#### Пресс-зэјукјэр

«Лучым» итренер шъхьаlэу Алексей Алексеевым къызэри-Іуагъэу, командэм дэгъоу щешІэелех муслејуује ујтисшесшп ед жьагьэп, сымаджэх. «Лучыр» апэ ит команди 8-мэ ахэфэным фэбанэ. «Адыифыр» псынкІэу ешІэ зыхъукіэ, текіоныгьэм екіурэ гьогум пэблагъэ мэхъу. «Лучыр» Москва щыІукІэщт «Ставропольем», текІоныгъэр зыхьырэр финалым хэфэщтхэм ащыщ хъун ылъэкІыщт.

«Адыифым» итренер шъхьаlэу Анатолий Скоробогатовыр зэlукІэгъур пчъагъэу зэраухыгъэм ыгъэгушlуагъ, ay щыкlагъэхэм агьэгумэкІыгь. ЯтІонэрэ едзыгьор заублэм, такъикъи 5-м къыкІоцІ хъагъэм Іэгуаор типшъашъэхэм

зыкІи радзагьэп. А. Скоробогатовыр тикъэлэпчъэІутэу С. Кожубековам, ешІакІохэу О. Исаченкэмрэ Н. Никитинамрэ къащытхъугъ. ПэшІорыгъэшъ зэІукІэгъухэр шІэхэу аухыщтых. «Университетым» зэрэдешІэщт шІыкІэр къэшІэгъуае, зэнэкъокъур Ижевскэ щыкІощт. «Университетри» финалым хэхьанэу мэгугъэ.

О. Исаченкэм, С. Кожубековам, В. Шичкинам, Н. Никитинам текІоныгъэр къызэрэдахыгъэм фэшІ тафэгушІуагъ. «Лучым» къызэрэшІуахьыгъэм егъэгушхох, яІэпэІэсэныгьэ зэрэхагьэхъоштым зэрэпылъхэр къытаlуагъ.

Тыгъуасэ «Адыифыр» «Астраханочкэм» Мыекъуапэ щыlукlагъ. Сурэтым итыр: «Адыифым»

иешlaкloy Наталья Никитинар ыпэкіэ илъыгъ.

Нэкіубгьор зыгьэхьазырыгьэр ЕМТІЫЛЪ Нурбый.

#### Зэхэзыщагъэр ыкІи къыдэзыгъэкІырэр:

Адыгэ Республикэм лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет Адресыр: ур. Крестьянскэр, 236

#### Редакциер зыдэщыІэр:

385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Первомайскэр, 197.

#### Телефонхэр: приемнэр:

52-16-79, редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр: 52-49-44,

редактор гуадзэрпшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр: 52-16-77.

E-mail: adygvoice@mail.ru

#### Зыщаушыхьатыгъэр:

Урысые Федерацием хэутын ІофхэмкІэ, телерадиокъэтынхэмкІэ ыкІи зэлъы-ІэсыкІэ амалхэмкІэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпІэ гъэІорышІапІ, зэраушыхьатыгъэ номерыр ПИ №ТУ23-00916

#### Зыщыхаутырэр

ОАО-у «Полиграф-ЮГ», 385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Пионерскэр, 268

> ЗэкІэмкІи пчъагъэр 5063 Индексхэр 52161 52162 Зак. 140

Хэутыным узщыкІэтхэнэу щыт уахътэр Сыхьатыр 18.00 ЗышыкІэтхэгъэхэ уахътэр Сыхьатыр 18.00

> Редактор шъхьаІэр Дэрбэ Тимур

Редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр

> МэщлІэкъо Саид

Редактор шъхьаІэм игуадзэр пшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр Хъурмэ Хъусен